

**50**  
1960-2010  
Fifty years with you



**BIBIONE**  
Venezia

**LISTINO  
PREZZI  
PREISLISTE  
2019**

# Vti

Parco acquatico  
Villette  
Suites  
Mobilhomes  
Camping  
Ristorazione  
Thermae  
Servizi



[www.vti.it](http://www.vti.it)

Benvenuti in Vacanza!





















# Parco Acquatico Wasserpark

*Giochi d'acqua per ospiti di tutte le età! Il nostro Parco Acquatico è un'area di meraviglioso relax e divertimento. Il Parco è dotato della grande Piscina Trifoglio, delle nuove Piscine Relax e della Piscina Fun, tutte riscaldate al punto giusto! Con acquascivoli e giochi d'acqua per il divertimento dei bambini e con la Baby Piscina, dedicata ai neonati. E poi ancora le docce nebulizzanti, le docce "cervicali", gli idromassaggi e la zona solarium perfettamente attrezzata con ombrelloni e lettini disponibili su prenotazione. I periodi di apertura e gli orari delle piscine sono consultabili sul nostro sito internet [www.vti.it](http://www.vti.it).*

*Wasserspiele für jedes Alter! Unser Wasserpark ist ein wunderschöner Ort der Entspannung und Unterhaltung. Der Park verfügt über ein grosses kleeförmiges Pool, ein neuer Wellness Wasserpark, ein Fun-Pool mit Rutschen und Wasserspiele zum Vergnügen der Kleinen und ein Schwimmbecken für Babys. Dann gibt es noch Sprühnebel Duschen, Duschen für Nackenmassagen, Whirlpool und ein Solariumbereich mit Sonnenschirmen und Liegen auf Vorbestellung. Die Öffnungszeiten des Wasserparks können Sie auf unserer Homepage unter [www.vti.it](http://www.vti.it) finden.*

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno. Compreso di servizio spiaggia dalla 5a fila - Preise Pro Tag in €. Inklusiv Strandservice ab der 5. Reihe


Periodo - Zeitraum	06/04-23/05 15/09-13/10	23/05-01/06	01/06-08/06	08/06-15/06 31/08-08/09	15/06-22/06	22/06-29/06	29/06-06/07	06/07-27/07	27/07-03/08 17/08-24/08	03/08-17/08	24/08-31/08	08/09-15/09
<b>Villa Rosa</b>  	129,00	162,00	192,00	214,00	225,00	246,00	283,00	311,00	332,00	345,00	275,00	143,00
<b>Villa Adria</b>  	108,00	138,00	159,00	178,00	184,00	202,00	235,00	260,00	279,00	292,00	227,00	120,00
<b>Villa Anna</b>  	107,00	144,00	165,00	185,00	194,00	208,00	240,00	266,00	285,00	296,00	233,00	118,00
<b>Villa Anna</b> 	96,00	122,00	145,00	164,00	170,00	184,00	215,00	238,00	255,00	264,00	206,00	107,00
<b>Villa Ischia</b>  	98,00	131,00	152,00	168,00	175,00	189,00	219,00	241,00	257,00	268,00	211,00	115,00
<b>Villa Paola</b>  	93,00	123,00	143,00	159,00	166,00	178,00	208,00	228,00	245,00	254,00	202,00	108,00
Riassetto giornaliero Tägliche Reinigung	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00	25,00
 Persona extra Extra Person	12,00	12,00	12,00	18,00	18,00	18,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	12,00
Letto bambini (sotto i 3 anni) Kinderbett (unter 3 Jahren)	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
 Animali domestici Haustiere	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00
2 <sup>a</sup>   	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	6,00

## Offerte speciali Sonderangebote

In caso di più offerte verrà applicata l'offerta più vantaggiosa per ogni prenotazione. I supplementi non beneficiano delle offerte pubblicate. I giorni non conteggiati sono quelli della tariffa stagionale più bassa. **Visita il sito [www.vti.it](http://www.vti.it) per ulteriori offerte.**

Im Fall von mehrere Angebote, wird das günstigste Angebot für jede Buchung angewendet. **Zuschläge oder Extra Kosten sind in den Angebote nicht inbegriffen.** Die nicht angerechneten Tage sind die vom niedrigsten Saisontarif. **Besuchen Sie unsere Internetseite [www.vti.it](http://www.vti.it) für weitere Angebote.**

06/04 - 01/06		7=5		14=10		21=15
02/05 - 23/05	4=3					
01/06 - 09/06			7=6			
31/08 - 15/09			7=6	14=12		
14/09 - 13/10	4=3	7=5		14=10		21=15

- Incluso nel prezzo: I.V.A. 10%
- Il numero di persone ospitate non deve superare i posti letto indicati per ciascuna tipologia salvo un bambino inf. ai 3 anni non compiuti al prezzo di € 6,00 al giorno (culla con biancheria compresa).
- Orario scadenza giornaliera delle tariffe: ore 10.00
- È vietato fumare all'interno di tutte le unità abitative. 

I prezzi si intendono per una permanenza minima di 3 notti; per soggiorni inferiori ai 3 pernottamenti può essere applicata una maggiorazione del 20%. Dal 08/06 al 14/09 le prenotazioni sono solo settimanali.

### Ristorante

Prima colazione (Buffet).....	€ 14,00 a pers.
Mezza Pensione.....	€ 28,00 a pers.
Pensione completa.....	€ 42,00 a pers.
Bambini da 0 a 6 non compiuti .....	Riduzione 100%
Bambini da 6 a 12 non compiuti .....	Riduzione 50%

**Incluso:** Acqua, 1 Soft drink o 1/4 di vino alla spina a pasto/a persona.





Villaggio Turistico Internazionale

### Restaurant

Frühstücksbuffet .....	€ 14,00 pro Person
Halbpension.....	€ 28,00 pro Person
Vollpension .....	€ 42,00 pro Person
Kinder von 0 bis 5.99 Jahren.....	Nachlass 100%
Kinder von 6 bis 11.99 Jahren.....	Nachlass 50%

**Inbegriffen:** Trinkwasser, 1 Soft Drink oder 1/4 Fasswein pro Mahl/pro Person.

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno per persona. Compreso di servizio spiaggia dalla 5a fila - Preise Pro Tag in € pro pers. Inklusiv Strandservice ab der 5. Reihe


Periodo - Zeitraum	06/04-23/05 15/09-13/10	23/05-01/06	01/06-08/06	08/06-15/06 31/08-08/09	15/06-22/06	22/06-29/06	29/06-06/07	06/07-27/07	27/07-03/08 17/08-24/08	03/08-17/08	24/08-31/08	08/09-15/09
<b>MEZZA PENSIONE HALBPENSION</b>												
<b>Anna Plus</b> a persona (min. 2) <b>Anna Plus</b> pro Person (min. 2)	80,00	90,00	100,00	127,00	131,50	138,50	154,50	167,50	177,00	182,50	151,00	93,50
Tariffa 3°, 4°, 5°, 6° adulto Preis für 3. 4. 5. 6. Erwachsener	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
Juniore 6-11,99 anni Juniore 6-11,99 Jahre	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50	17,50
<b>PENSIONE COMPLETA VOLLPENSION</b>												
<b>Anna Plus</b> (prezzo per persona) <b>Anna Plus</b> (Preise pro Person)	94,00	104,00	114,00	141,00	145,50	152,50	168,50	181,50	191,00	196,50	165,00	107,50
Tariffa 3°, 4°, 5°, 6° adulto Preis für 3. 4. 5. 6. Erwachsener	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00
Juniore 6-11,99 anni Juniore 6-11,99 Jahre	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50	24,50
Bambini 0-5,99 anni Kinder 0-5,99 Jahre	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS
2 <sup>a</sup>   	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	6,00
 Animali domestici Haustiere	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00

## Offerte speciali Sonderangebote

In caso di più offerte verrà applicata l'offerta più vantaggiosa per ogni prenotazione. I supplementi non beneficiano delle offerte pubblicate. I giorni non conteggiati sono quelli della tariffa stagionale più bassa. **Visita il sito [www.vti.it](http://www.vti.it) per ulteriori offerte.**

Im Fall von mehrere Angebote, wird das günstigste Angebot für jede Buchung angewendet. **Zuschläge oder Extra Kosten sind in den Angebote nicht inbegriffen.** Die nicht angerechneten Tage sind die vom niedrigsten Saisontarif. **Besuchen Sie unsere Internetseite [www.vti.it](http://www.vti.it) für weitere Angebote.**

06/04 - 01/06		7=6	14=12	21=18
02/05 - 23/05	4=3			
01/06 - 09/06		7=6		
31/08 - 15/09			14=12	
14/09 - 13/10	4=3	7=6	14=12	21=18

- Incluso nel prezzo: IVA 10%
- Occupazione minima: 2 persone a tariffa intera dal 06/04 al 13/10
- Orario scadenza giornaliera delle tariffe: ore 10.00
- È vietato fumare all'interno di tutte le unità abitative. 

### IN AGGIUNTA ALLA DOTAZIONE BASE

- Pulizie giornaliere dell'alloggio (escluso angolo cottura)
- Plus Wi-Fi
- Mezza pensione (Buffet Free-Service o servizio al tavolo a discrezione della direzione)

I prezzi si intendono per una permanenza minima di 3 notti, per soggiorni inferiori ai 3 pernottamenti può essere applicata una maggiorazione del 20%. Dal 08/06 al 14/09 le prenotazioni sono solo settimanali.

### ZUSÄTZLICH ZUR BASISAUSSTATTUNG

- Tägliche Reinigung der Villa (ohne Kochinische)
- Plus WLAN
- Halbportion (Buffet Free-Service oder Tischservice nach Ermessen der Direktion)

Die Preise sind für einen Mindestaufenthalt von 3 Nächten vorgesehen, bei einem Aufenthalt von weniger als 3 Nächten wird ein Zuschlag von 20% verrechnet. Buchungen von 08/06 bis 14/09 sind nur wochenweise möglich.



Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo.  
Die Abbildung hat nur Hinweisenden Wert.

## Villa Rosa Comfort

Villetta Rosa: una splendida ed ampia villetta singola o bifamiliare per una vacanza comoda e piena di comfort adatta a famiglie o a gruppi di amici, anche numerosi perché può ospitare fino a otto persone. La soluzione migliore per trascorrere una vacanza tutti assieme!

### DOTAZIONE INTERNA

1-8 posti letto, 3 camere (6 letti singoli), 1 soggiorno/cucina con divano-letto doppio, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 bagni con doccia, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 2 ombrelloni e 4 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 6 sedie, 2 lettini prendi sole in villetta, luce esterna. Posteggio per 2 autovetture.



Villa Rosa: eine bezaubernde und geräumige Einzelvilla oder Zweifamilienvilla mit allen Komforts, für zahlreiche Familien und Gruppen von Freunden geeignet, da man bis zu 8 Personen unterbringen kann. Die beste Lösung um einen gemeinsamen Urlaub verbringen zu können!

### INNENAUSSTATTUNG

1-8 Schlafgelegenheiten, 3 Zweibettzimmern (6 Einzelbetten), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlaf-couch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach, Spülmaschine, 2 Badezimmer mit Dusche, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 2 Sonnenschirme und 4 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten bei der Villa, Licht, Parkplatz für 2 Autos.



Mq. Da/Von 70 - A/Bis 108

## Villa Adria Comfort

Villetta Adria: è una accogliente villetta bifamiliare che può ospitare fino a sei persone. Gli spazi sono distribuiti in maniera estremamente funzionale, basti pensare all'ampio soggiorno divisibile con una parete mobile per la predisposizione di una 3° camera da letto, l'arredamento è curato in ogni minimo dettaglio.

### DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 2 camere (4 letti singoli), 1 soggiorno/cucina con divano-letto doppio, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 bagni, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 6 sedie, 2 lettini prendi sole in villetta, luce esterna, posteggio per 2 autovetture.



Villa Adria: es handelt sich um eine gemütliche Zweifamilienvilla die bis zu 6 Personen unterbringen kann. Der gesamte Raum der Villa ist auf sehr funktioneller Weise aufgeteilt worden, man braucht nur an das sehr räumige Wohnzimmer zu denken, dass durch eine bewegliche Trennwand in ein 3. Schlafzimmer verwandelt werden kann. Die Einrichtung ist bis auf das winzigste Detail sehr gepflegt.

### INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 2 Zweibettzimmern (4 Einzelbetten), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlaf-couch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach, Spülmaschine, 2 Badezimmer mit Dusche, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten bei der Villa, Licht, Parkplatz für 2 Autos.



Mq. Da/Von 78 - A/Bis 88

## Villa Anna plus

Anna Plus, lo dice il nome stesso, offre ai suoi ospiti qualcosa in più. Villetta bifamiliare che può ospitare fino a sei persone, è il nostro fiore all'occhiello perché offre dei servizi aggiuntivi, come i lettini da sole accanto alla villetta e i 2 lettini in piscina, che renderanno la vostra vacanza davvero speciale!

### DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 2 camere doppie (4 letti singoli), 1 soggiorno/cucina con divano letto-doppio, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 bagno, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 4 sedie, 1 ombrellone con 2 lettini prendi sole in villetta, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.



Anna Plus, der Name in sich sagt es selbst, bietet seinen Gästen etwas mehr an. Zweifamilienvilla die bis zu 6 Personen unterbringen kann, und auch unser größter Stolz ist, weil einige zusätzliche Dienste angeboten werden, wie zwei Liegebetten direkt an der Villa und zwei weitere am Pool, die Ihren Urlaub wirklich unvergesslich machen werden.

### INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 2 Zweibettzimmern (4 Einzelbetten), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlaf-couch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung.

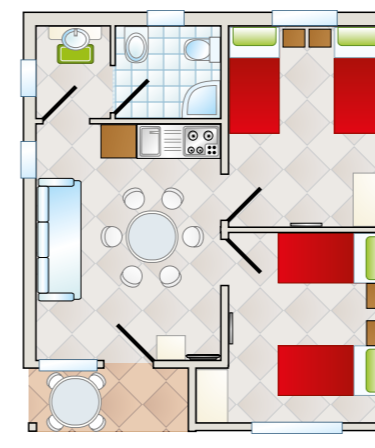
**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 4 Stühlen, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten bei der Villa, Licht, Parkplatz für 1 Auto.



Mq. Da/Von 48 - A/Bis 51,80



Mq. Da/Von 48 - A/Bis 60



Mq. 47,30

Villetta Anna è una villetta singola o bifamiliare arredata con gusto e che offre il massimo comfort. Può ospitare fino a sei persone ed è una soluzione abitativa davvero eccellente! Scoprite questo "gioiello" immerso nel verde.

### DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 2 camere doppie (4 letti singoli), 1 soggiorno/cucina con divano letto-doppio, angolo cottura a 4 fuochi, frigorifero con cella congelatore, attrezzatura da cucina, 1 bagno, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento. Alcune unità sono anche dotate di lavastoviglie.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 4 sedie, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

## Villa Anna

Villa Anna ist eine Einzelvilla oder Zweifamilienvilla die mit Geschmack ausgestattet ist und wirklich den besten Komfort anbieten kann. Es können bis zu 6 Personen unterbracht werden, und es handelt sich ohne Zweifel um eine sehr gute Wohnmöglichkeit! Entdecken Sie diese „Perle“ im Grünen.

### INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 2 Zweibettzimmern (4 Einzelbetten), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlaf-couch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Kühlschrank mit Gefrierfach, 1 Badezimmer, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung. Einige Einheiten sind mit Spülmaschine ausgestattet.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 4 Stühlen, Licht, Parkplatz für 1 Auto.

## Villa Ischia Comfort

Villetta Ischia Comfort è una villetta bifamiliare che può ospitare fino a cinque persone. Ampia, luminosa e arredata con gusto impeccabile, ha tutte le comodità che faranno della vostra un'indimenticabile vacanza.

### DOTAZIONE INTERNA

1-5 posti letto, 2 camere doppie (4 letti singoli), 1 soggiorno/cucina con divano letto-singolo, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 bagno, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 4 sedie, 2 lettini prendi sole in villetta, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

Villa Ischia Comfort ist eine Zweifamilienvilla die bis zu 5 Personen unterbringen kann. Sehr räumig und hell, mit einer geschmackvollen Einrichtung und alle Komforts die Ihren Urlaub unvergesslich machen werden.

### INNENAUSSTATTUNG

1-5 Schlafgelegenheiten, 2 Zweibettzimmern (4 Einzelbetten), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzel Schlaf-couch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 4 Stühlen, 2 Liegebetten bei der Villa, Licht, Parkplatz für 1 Auto.

## Villa Paola Comfort

Villetta Paola Comfort: un ambiente raccolto e curato in ogni dettaglio che ospita fino a quattro persone e che riproduce perfettamente l'intimità della vostra casa. Per sentirvi a vostro agio in ogni momento della vostra vacanza!

### DOTAZIONE INTERNA

1-4 posti letto, 2 camere doppie (4 letti singoli), 1 cucina, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 bagno, Tv-Sat, cassetta di sicurezza, telefono, phon, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

### DOTAZIONE ESTERNA

Tavolo in plastica e 4 sedie, 2 lettini prendi sole in villetta, luce esterna, posteggio per 1 autovettura.

Villa Paola Comfort: ein gemütliches Einfamilienhaus, das bis zu 4 Personen unterbringen kann und in jedem Detail sehr gepflegt ist. Die Intimität Ihres Hauses werden Sie auch in dieser Villa spüren, um sich in jedem Moment Ihres Urlaubs richtig wohl zu fühlen.

### INNENAUSSTATTUNG

1-4 Schlafgelegenheiten, 2 Zweibettzimmern (4 Einzelbetten), 1 Küche, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Haartrockner, Safe, Telefon, TV-Sat, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand bei der 5. Reihe nach hinten.

### AUSSENAUSSTATTUNG

Kunststofftisch mit 4 Stühlen, 2 Liegebetten bei der Villa, Licht, Parkplatz für 1 Auto.

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno. Compreso di servizio spiaggia dalla 5a fila - Preise Pro Tag in €. Inklusiv Strandservice ab der 5. Reihe



Periodo - Zeitraum	06/04-23/05 15/09-13/10	23/05-01/06	01/06-08/06	08/06-15/06 31/08-08/09	15/06-22/06	22/06-29/06	29/06-06/07	06/07-27/07	27/07-03/08 17/08-24/08	03/08-17/08	24/08-31/08	08/09-15/09
Appartamenti <i>Suiten</i> (B2)	71,00	90,00	105,00	118,00	124,00	143,00	168,00	182,00	195,00	201,00	160,00	80,00
Appartamenti <i>Suiten</i> (B3)	83,00	102,00	120,00	136,00	142,00	161,00	189,00	203,00	216,00	222,00	181,00	92,00
Appartamenti <i>Suiten</i> (B4)	95,00	114,00	135,00	154,00	160,00	179,00	210,00	224,00	237,00	243,00	202,00	104,00
Persona Extra Extra Person	12,00	12,00	15,00	18,00	18,00	18,00	21,00	21,00	21,00	21,00	21,00	12,00
Bambini sotto i 3 anni non compiuti (culla comp.) Kinder unter 3 Jahren (mit Kinderbett)	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
2 <sup>a</sup>	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	6,00
Animali domestici Haustiere	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00

## Offerte speciali *Sonderangebote*

In caso di più offerte verrà applicata l'offerta più vantaggiosa per ogni prenotazione. I supplementi non beneficiano delle offerte pubblicate. I giorni non conteggiati sono quelli della tariffa stagionale più bassa. Visita il sito [www.vti.it](http://www.vti.it) per ulteriori offerte.

Im Fall von mehrere Angebote, wird das günstigste Angebot für jede Buchung angewendet. Zuschläge oder Extra Kosten sind in den Angebote nicht inbegriffen. Die nicht angerechneten Tage sind die vom niedrigsten Saisontarif. Besuchen Sie unsere Internetseite [www.vti.it](http://www.vti.it) für weitere Angebote.

06/04 - 01/06		7=6	14=12	21=18
02/05 - 23/05	4=3			
01/06 - 08/06		7=6		
31/08 - 15/09			14=12	
14/09 - 13/10	4=3	7=6	14=12	21=18

### INCLUSO NEL PREZZO

- Aria condizionata/riscaldamento
- Bagno con doccia idromassaggio
- Telefono
- 2 TV-Sat
- Frigo con cella congelatore separata
- Angolo cottura completo con lavastoviglie
- Forno microonde
- Bollitore elettrico
- Macchina da caffè espresso a cialde
- Cassetta di sicurezza
- 2 cambi biancheria settimanali
- Tovaglia + 2 canovacci per cucina
- Servizio spiaggia con 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5a fila
- Posteggio per 1 autovettura
- Wi-Fi Plus

### IM PREIS INBEGRIFFEN

- Klimaanlage/Heizung
- Hydromassage Dusche
- Telefon
- 2 Tv-Sat
- Kühlschrank mit getrenntem Gefrierfach
- Komplett eingerichtete Kochnische mit Spülmaschine
- Mikrowellenofen
- Wasserkocher
- Kapsel Espresso-Kaffeemaschine
- Safe
- Handtücher- und Bettwäschewechsel 2 Mal pro Woche
- Tischtuch + 2 Geschirrtücher
- Strandservice mit 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten ab der 5. Reihe
- 1 PKW-Parkplatz
- Plus WLAN



Planim. appartamento - Gundriss Apartment - n. 314 mq 36

È vietato fumare all'interno di tutte le unità abitative. In allen unseren Mietunterkünften ist Rauchen verboten.

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo  
Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert

## Ristorante

Villaggio Turistico Internazionale

Prima colazione (Buffet)	€ 14,00 a pers.
Mezza Pensione	€ 28,00 a pers.
Pensione completa	€ 42,00 a pers.
Bambini da 0 a 6 non compiuti	Riduzione 100%
Bambini da 6 a 12 non compiuti	Riduzione 50%

**Incluso:** Acqua, 1 Soft drink o 1/4 di vino alla spina a pasto/a persona.

## Restaurant

Frühstücksbuffet	€ 14,00 pro Person
Halbpension	€ 28,00 pro Person
Vollpension	€ 42,00 pro Person
Kinder von 0 bis 5.99 Jahren	Nachlass 100%
Kinder von 6 bis 11.99 Jahren	Nachlass 50%

**Inbegriffen:** Trinkwasser, 1 Soft Drink oder 1/4 Liter Fasswein pro Mahl/pro Person.

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno per persona. Compreso di servizio spiaggia dalla 5a fila - Preise Pro Tag in €. Inklusiv Strandservice ab der 5. Reihe



Periodo - Zeitraum	06/04-23/05 15/09-13/10	23/05-01/06	01/06-08/06	08/06-15/06 31/08-08/09	15/06-22/06	22/06-29/06	29/06-06/07	06/07-27/07	27/07-03/08 17/08-24/08	03/08-17/08	24/08-31/08	08/09-15/09
<b>MEZZA PENSIONE HALBPENSION</b>												
Appartamento a persona (min.2) Apartment pro Person (min.2)	73,00	83,00	90,00	97,00	100,00	110,00	122,00	129,00	135,00	138,00	118,00	78,00
Sconto 50% per 3, 4, 5 persone Rabatt 50% für die 3, 4, 5 Person	36,50	41,50	45,00	48,50	50,00	55,00	61,00	64,50	67,50	69,00	59,00	39,00
<b>PENSIONE COMPLETA VOLLPENSION</b>												
Appartamento a persona (min.2) Apartment pro Person (min.2)	87,00	97,00	104,00	111,00	114,00	124,00	136,00	143,00	149,00	152,00	132,00	92,00
Sconto 50% per 3, 4, 5 persone Rabatt 50% für die 3, 4, 5 Person	43,50	48,50	52,00	55,50	57,00	62,00	68,00	71,50	74,50	76,00	66,00	46,00
Bambini 0-5,99 anni Kinder 0-5,99 Jahre	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS
2 <sup>a</sup>	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	6,00
Animali domestici Haustiere	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00

### Offerte speciali

Sono valide le offerte speciali indicate a pag. 10

- Incluso nel prezzo: IVA 10%
- Maxi suites aumento 10%
- Mini suites sconto 10%
- Occupazione minima in Platinum Suite: 4 adulti
- Orario scadenza giornaliera delle tariffe: ore 10.00
- È vietato fumare all'interno di tutte le unità abitative

### Sonderangebote

Die Sonderangebote, die sich auf Seite 10 befinden, sind gültig.

- Im Preis inbegriffen: MwSt. 10%
- Maxi Suites Zuschlag 10%
- Mini Suites 10% Rabatt
- Mindestbelegung in Platinum Suite: 4 Erwachsene
- Bei Abreise nach 10.00 wird ein zusätzlicher Tag verrechnet.
- In allen unseren Mietunterkünften ist Rauchen verboten

### IN AGGIUNTA ALLA DOTAZIONE BASE

- Pulizie giornaliere e finali dell'alloggio (escluso angolo cottura)
- Mezza pensione (Buffet Free-Service o servizio al tavolo a discrezione della direzione)

### ZUSÄTZLICH ZUR BASISAUSSTATTUNG

- Tägliche und End-Reinigung des Apartments (ohne Kochnische)
- Halbpension (Buffet Free-Service oder Tischservice nach Ermessen der Direktion)

I prezzi si intendono per una permanenza minima di 3 notti; per soggiorni inferiori ai 3 pernottamenti può essere applicata una maggiorazione del 20%. Dal 08/06 al 14/09 le prenotazioni sono solo settimanali.

Die Preise sind für einen Mindestaufenthalt von 3 Nächten vorgesehen, bei einem Aufenthalt von weniger als 3 Nächten wird ein Zuschlag von 20% verrechnet. Buchungen von 08/06 bis 14/09 sind nur wochenweise möglich.



Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert


























Suite nr. 357

Suite nr. 357

Suite nr. 357

Bagno Suite

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno. Compreso di servizio spiaggia dalla 5a fila - Preise Pro Tag in €. Inklusiv Strandservice ab der 5. Reihe

Periodo - Zeitraum	06/04 - 23/05 15/09 - 13/10	23/05 - 01/06	01/06 - 08/06	08/06 - 15/06 31/08 - 08/09	15/06 - 22/06	22/06 - 29/06	29/06 - 06/07	06/07 - 03/08 17/08 - 24/08	03/08 - 17/08	24/08-31/08	08/09-15/09
<b>MOBILHOME PLATINUM</b>  	97,00	122,00	143,00	160,00	166,00	172,00	200,00	228,00	240,00	195,00	102,00
<b>MOBILHOME PLATINUM</b>  	92,00	117,00	138,00	154,00	160,00	165,00	193,00	218,00	229,00	187,00	98,00
<b>TopCaravan</b>  	78,00	109,00	127,00	143,00	150,00	159,00	186,00	211,00	222,00	181,00	90,00
<b>TopCaravan</b>  	73,00	101,00	120,00	135,00	141,00	146,00	170,00	194,00	204,00	166,00	80,00
<b>TopCaravan</b> 	55,00	83,00	100,00	112,00	118,00	124,00	147,00	166,00	175,00	142,00	61,00
<b>MaxiCaravan</b>   <i>Mare</i>	69,00	101,00	120,00	133,00	138,00	143,00	167,00	188,00	198,00	161,00	82,00
<b>MaxiCaravan</b>   <i>Pineda</i>	63,00	94,00	113,00	125,00	130,00	135,00	157,00	177,00	188,00	151,00	69,00
<b>MaxiCaravan</b>  	63,00	94,00	113,00	125,00	130,00	135,00	157,00	177,00	188,00	151,00	69,00
<b>Caravan</b> 	41,00	62,00	77,00	84,00	93,00	101,00	117,00	136,00	142,00	115,00	45,00
 <b>Adulti</b> Erwachsene	7,00	10,50	10,50	12,50	12,50	12,50	13,50	13,50	13,50	13,50	7,00
 <b>Seniores</b> - Sopra i 60 anni Seniores - Über 60 Jahre	4,50	10,50	10,50	12,50	12,50	12,50	13,50	13,50	13,50	13,50	4,50
 <b>Juniors</b> - 10 anni non compiuti Juniors - Unter 10 Jahren	4,50	8,50	8,50	10,50	10,50	10,50	10,50	11,50	11,50	10,50	4,50
 <b>Bambini</b> - 5 anni non compiuti Kinder - Unter 5 Jahren	GRATIS	5,00	5,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	GRATIS
 <b>Bambini</b> - 1 anno non compiuto Kinder - Unter 1 Jahr	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS
<b>2<sup>a</sup></b>   	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	8,00	8,00	8,00	8,00	6,00
 <b>Animali domestici</b> Haustiere	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00	8,00

IMPORTO CON PERSONE ESCLUSE - PERSONEN NICHT IM PREIS INBEGRIFFEN



Mobilhome Platinum 829



Mobilhome Platinum 829



Mobilhome Platinum 829

Mobilhome Platinum 829

## Offerte speciali Sonderangebote

In caso di più offerte verrà applicata l'offerta più vantaggiosa per ogni prenotazione. I supplementi non beneficiano delle offerte pubblicate. I giorni non conteggiati sono quelli della tariffa stagionale più bassa. Visita il sito [www.vti.it](http://www.vti.it) per ulteriori offerte.

Im Fall von mehrere Angebote, wird das günstigste Angebot für jede Buchung angewendet. Zuschläge oder Extra Kosten sind in den Angebote nicht inbegriffen. Die nicht angerechneten Tage sind die vom niedrigsten Saisontarif. Besuchen Sie unsere Internetseite [www.vti.it](http://www.vti.it) für weitere Angebote.

06/04 - 01/06		7=5		14=10	21=15
02/05 - 23/05	4=3				
01/06 - 09/06			7=6		
31/08 - 15/09			7=6	14=12	
14/09 - 13/10	4=3	7=5		14=10	21=15

- Incluso nel prezzo: IVA 10%.
- Occupazione minima in casa mobile: 2 adulti.
- Dal 08/06 al 08/09: Mobilhome Platinum 4 adulti, Maxi Caravan Plus Mare e Top Caravan Plus Crippa 3 adulti.
- Orario scadenza giornaliera delle tariffe: ore 10.00.

I prezzi si intendono per una permanenza minima di 3 notti; per soggiorni inferiori ai 3 pernottamenti può essere applicata una maggiorazione del 20%.  
Dal 08/06 al 14/09 le prenotazioni sono solo settimanali.  
È vietato fumare all'interno di tutte le unità abitative.



- Im Preis Inbegriffen: MwSt. 10%
- Mindestbelegung für Mobilheims: 2 Erwachsene.
- Vom 08/06 bis 08/09: Mobilhome Platinum 4 Erwachsene, Maxi Caravan Plus Mare und Top Caravan Plus Crippa 3 Erwachsene.
- Bei Abreise nach 10:00 wird ein zusätzlicher Tag verrechnet.

Die Preise sind für einen Mindestaufenthalt von 3 Nächten vorgesehen, bei einem Aufenthalt von weniger als 3 Nächten wird ein Zuschlag von 20% verrechnet.  
Buchungen von 08/06 bis 14/09 sind nur wochenweise möglich.  
In allen unseren Mietunterkünften ist das Rauchen verboten.





## DOTAZIONE INTERNA

1-7 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 140cm), 2 camere con 2 letti singoli ciascuna (190cm x 75 cm l'uno), lettino rialzato (180cm x 70cm), 1 soggiorno/cucina con poltrona-letto singola, angolo cottura a 4 fuochi dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, macchina caffè espresso a cialde, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 bagni (1 con doccia), 2 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 7 sedie, 1 ombrellone con 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

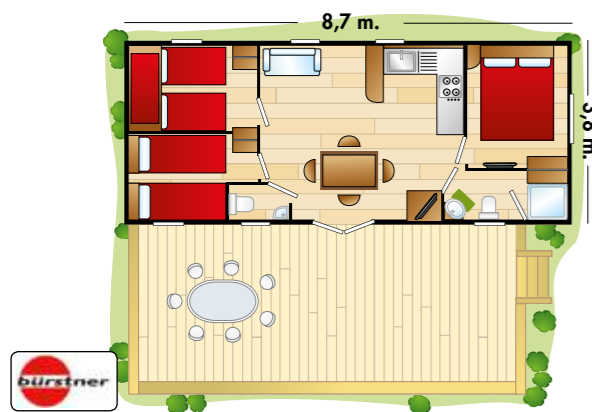
## INNENAUSSTATTUNG

1-7 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 140cm), 2 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (190cm x 75cm per Bett) davon eines mit Hochbett (180cm x 70cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzelschlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Kapsel Espresso-Kaffeemaschine, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 2 Badezimmer (nur ein mit Dusche), Safe, 2 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.

## AUSSENAUSSTATTUNG

Holzveranda Kunststoffisch mit 7 Stühlen, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten bei Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.



## DOTAZIONE INTERNA

1-7 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 160cm), 2 camere con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 75 cm l'uno), 1 soggiorno/cucina con divano-letto singolo, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, macchina caffè espresso a cialde, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 bagni (entrambi con doccia), 3 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 7 sedie, 1 ombrellone con 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

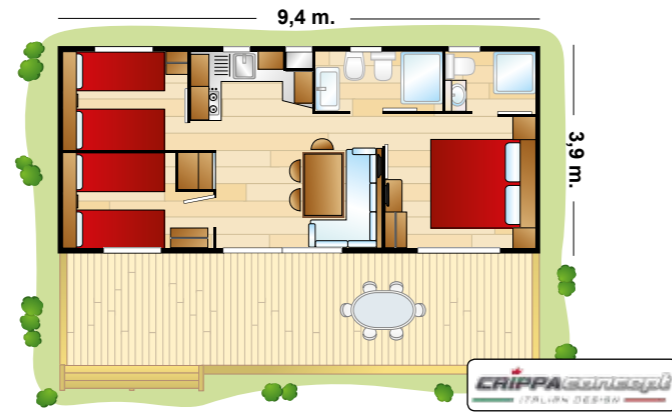
## INNENAUSSTATTUNG

1-7 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 160cm), 2 Schlafzimmer mit 2 Einzelbetten (200cm x 75cm per Bett), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzelschlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kapsel Espresso-Kaffeemaschine, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 2 Badezimmer (beide mit Dusche), Safe, 3 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand zwischen ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.

## AUSSENAUSSTATTUNG

Holzveranda Kunststoffisch mit 7 Stühlen, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten bei Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.



## DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 160cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 65 cm l'uno) e 1 lettino/portavaglie a castello (150cm x 60cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto doppio, 1 bagno, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

## INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 160cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (200cm x 65cm per Bett) und Stockbett für Kinder oder für Gepäck (150cm x 60cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Safe, 2 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.



## DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 160cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 80 cm l'uno) e 1 letto rialzato (190cm x 70cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto singolo, 1 bagno, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

## INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 160cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (200cm x 80cm per Bett) und 1 Hochbett (190cm x 70cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzel Schlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Safe, 1 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.



## DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 160cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 80 cm l'uno) e 1 letto rialzato (190cm x 70cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto singolo, 1 bagno, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

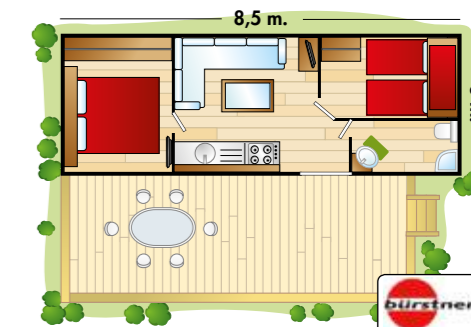
## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

## INNENAUSSTATTUNG

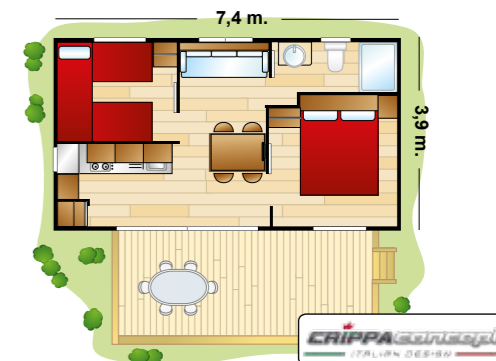
1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 160cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (200cm x 80cm per Bett) und 1 Hochbett (190cm x 70cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzel Schlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Safe, 1 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.



## AUSSENAUSSTATTUNG

Holzveranda Kunststoffisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten bei Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.



## AUSSENAUSSTATTUNG

Holzveranda Kunststoffisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten bei Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.



## DOTAZIONE INTERNA

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 160cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 80 cm l'uno) e 1 letto rialzato (190cm x 70cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto singolo, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 2 bagni (entrambi con doccia), 2 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

## DOTAZIONE ESTERNA

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

## INNENAUSSTATTUNG

1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 160cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (200cm x 80cm per Bett) und 1 Hochbett (190cm x 70cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Einzel Schlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 2 Badezimmer, Safe, 2 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.

## AUSSENAUSSTATTUNG

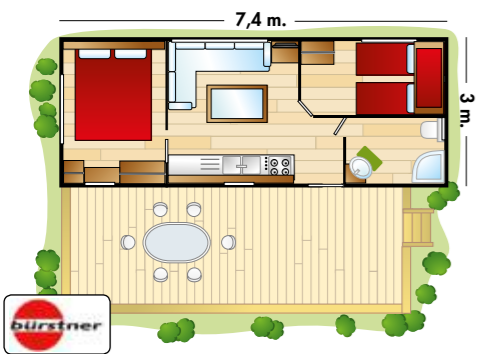
Holzveranda Kunststoffisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten bei Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert



**MaxiCaravan plus**



**DOTAZIONE INTERNA**

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (190cm x 140cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (190cm x 65 cm l'uno) e 1 lettino/portavaligia a castello (150cm x 60cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto doppio, 1 bagno, angolo cottura a 4 fuochi, dotato di forno a microonde, bollitore elettrico, frigorifero con cella freezer separata, lavastoviglie, attrezzatura da cucina, 1 Tv-Sat LED, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, asciugamani, teli mare, tovaglia + 2 canovacci per la cucina, pulizie settimanali/finali (escluso angolo cottura), WiFi Plus, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia, 2 lettini in piscina.

**DOTAZIONE ESTERNA**

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, 2 lettini prendi sole in caravan, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

**INNENAUSSTATTUNG**

1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (190cm x 140cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (190cm x 65cm per Bett) und Stockbett für Kinder oder für Gepäck (150cm x 60cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Mikrowellenofen, Wasserkocher, Kühlschrank mit separatem Gefrierfach, Spülmaschine, 1 Badezimmer, Safe, 1 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.  
**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, Handtücher, Strandtücher, Tischtuch + 2 Geschirrtücher, Endreinigung (ohne Kochnische), Plus WLAN, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten, 2 Liegebetten am Pool.

**AUSSENAUSSTATTUNG**

Holzveranda Kunststofftisch mit 6 Stühlen, 2 Liegebetten beim Untermarkt  
Caravan, Licht. Parkplatz für 1 Auto.

**Caravan**



**DOTAZIONE INTERNA**

1-6 posti letto, 1 camera con letto matrimoniale (200cm x 140cm), 1 camera con 2 letti singoli ciascuna (200cm x 65 cm l'uno) e 1 lettino/portavaligia a castello (150cm x 60cm), 1 soggiorno/cucina con divano-letto doppio, 1 bagno, angolo cottura a 4 fuochi, frigorifero con cella congelatore integrata, attrezzatura da cucina, 1 Tv-Sat LCD, cassetta di sicurezza, telefono, aria condizionata e riscaldamento.

**Servizi inclusi nel prezzo:** lenzuola, 1 ombrellone e 2 lettini dalla 5° fila in spiaggia.

**DOTAZIONE ESTERNA**

Veranda esterna in legno, 1 tavolo in plastica con 6 sedie, luce esterna. Posteggio per 1 autovettura.

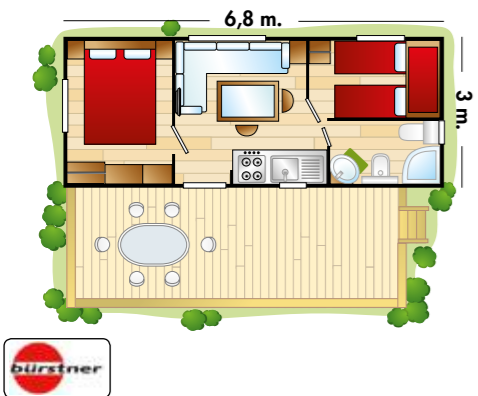
**INNENAUSSTATTUNG**

1-6 Schlafgelegenheiten, 1 Schlafzimmer mit einem Doppelbett (200cm x 140cm), 1 Schlafzimmer je mit 2 Einzelbetten (200cm x 65cm per Bett) und Stockbett für Kinder oder für Gepäck (150cm x 60cm), 1 Wohnzimmer/Küche mit 1 Doppelschlafcouch, Kochnische mit 4 Feuerstellen, Geschirr und Kücheneinrichtung, Kühlschrank mit Gefrierfach, 1 Badezimmer, Safe, 1 LCD Tv-Sat, Telefon, Klimaanlage/Heizung.

**Leistungen im Preis inbegriffen:** Bettwäsche, 1 Sonnenschirm und 2 Liegebetten am Strand ab der 5. Reihe nach hinten.

**AUSSENAUSSTATTUNG**

Holzveranda Kunststofftisch mit 6 Stühlen, Licht. Parkplatz für 1 Auto.



Maxi Caravan Plus Mare



Top Caravan Plus Crippa

Le illustrazioni hanno valore puramente dimostrativo - Die Abbildung hat nur hinweisenden Wert

<b>Prenotazioni settimanali</b>	In base alla tipologia dal 08/06 al 14/09: da Sabato a Sabato da Domenica a Domenica da Mercoledì a Mercoledì da Venerdì a Venerdì 3 giorni nei restanti periodi
<b>Partenze</b>	Mattina entro le ore 10.00
<b>Arrivi</b>	Dalle ore 16.30

<b>Buchungen nur wochenweise</b>	Je nach Typologie vom 08/06 bis 14/09: von Samstag bis Samstag von Sonntag bis Sonntag von Mittwoch bis Mittwoch von Freitag bis Freitag 3 Tage in der restlichen Zeit
<b>Abreise</b>	Am Vormittag bis 10.00 Uhr
<b>Ankunft</b>	Ab 16.30 Uhr

<b>Formula Vacanza Serena</b>	<b>Extra listino</b>
<b>Asciugamani, Teli mare, Strofinacci, Tovaglia, Lenzuola, Pulizie finali + Wi-Fi Plus</b>	Pulizia finali dell'alloggio compreso l'angolo cottura € 75,00
1a settimana pulizie senza angolo cottura € 90,00	Pulizie finali senza angolo cottura € 60,00
1a settimana pulizie compreso angolo cottura € 105,00	Formula Vacanza Serena con pulizie giornaliere 1 sett. € 180,00
Settimana aggiuntiva € 40,00	<b>Biancheria da letto inclusa nel prezzo per tutti gli alloggi!</b>

<b>Ruhige Woche Formel</b>	<b>Preisliste für Extras</b>
<b>Handtücher, Badetücher, Geschirrtücher, Tischtuch, Bettwäsche, Endreinigung + Plus WLAN</b>	Endreinigung mit Kochnische € 75,00
1 Woche Endreinigung ohne Kochnische € 90,00	Endreinigung ohne Kochnische € 60,00
1 Woche Endreinigung mit Kochnische € 105,00	Ruhige Woche mit täglicher Reinigung 1 Woche € 180,00
Jede zusätzliche Woche € 40,00	<b>Bettwäsche sind in alle Unterkünfte im Preis inbegriffen!</b>

<b>FVS</b> Formula Vacanza Serena Ruhige Woche Formel	Caravan 2 lettini in alloggio 2 Liegebetten beim Untermarkt	Mare Meer Ombrellone + 2 lettini spiaggia Sonnenschirm + 2 Liegebetten am Strand	Mezza pensione (Buffet Free-Service o servizio al tavolo a discrezione della direzione) Halbpensione (Buffet Free-Service oder Tischservice nach Ermessen der Direktion)
	Pool 2 lettini in piscina 2 Liegebetten beim Pool	No ang. cott. Ohne Koch. Pulizie giornaliere escluso angolo cottura Tägliche Reinigung ohne Kochnische	
Aria Condizionata Klimaanlage	Macchina da caffè a cialde Kapsel Espresso-Kaffeemaschine	Wi-Fi WLAN	Auto Pkw
Forno microonde Mikrowellenofen	Bollitore elettrico Wasserkocher	Asciugamani Handtücher	Moto Motorrad
Frigorifero con cella congelatore Kühlschrank mit Gefrierfach	TV-Sat LCD Tv-Sat mit LCD Fernseher	Lenzuola Bettwäsche	Rimorchio Anhänger
Lavastoviglie Spülmaschine	Cassetta di sicurezza Safe	Vietato fumare Rauchverbot	Animali Haustiere

**Allianz Assicurati la tua vacanza e prenota senza pensieri!**

Non esitare! prenota subito la tua vacanza per ottenere le tariffe più vantaggiose, e con pochi euro in più assicura la tua prenotazione da ogni spiacevole contrattempo.

**Che Cos'è "Booking Protection" ?**

"Booking Protection" è la polizza pensata per proteggere le tue vacanze da ogni tipo di imprevisto, che possa riguardare la tua famiglia.  
"Booking Protection" prevede il rimborso delle spese sostenute per la prenotazione di una vacanza nel caso in cui l'ospite vi debba rinunciare, o ritardarne l'inizio, o interporlo anticipatamente a causa di: malattia, infortunio dell'ospite o di un familiare, difficoltà a raggiungere la struttura.

**Come Funziona ?**

Dopo aver confermato la prenotazione con il pagamento della caparra, avrai tempo fino alle ore 24.00 del giorno successivo per assicurare il soggiorno.  
Al momento del ricevimento della prenotazione, troverai all'interno della nostra offerta tutte le informazioni per richiedere un preventivo per assicurare la caparra oppure l'intero soggiorno.  
Il costo di assicurazione varia in funzione del numero degli ospiti, della lunghezza del soggiorno e dal valore dell'importo da assicurare.

**Allianz Versichern Sie Ihren Urlaub und buchen Sie unbesorgt!**

Buchen Sie sofort Ihren Urlaub in Villaggio Turistico Internazionale und verbringen Sie bei uns einen unvergesslichen Aufenthalt ohne Sorgen! Gegen einen kleinen Aufpreis können Sie einfach Ihre Buchung gegen jegliches Unvorgesehenes versichern.

**Was ist „Booking Protection“?**

„Booking Protection“ ist eine Versicherungspolice, die Sie unterschreiben können, wenn Sie und/oder Ihre Familie nicht mehr in Urlaub kommen können.  
„Booking Protection“ zählt die Vorauskosten Ihres Urlaubs zurück, wenn Sie auf den Aufenthalt verzichten sollen, oder später/bevor des gebuchten Reisedatums anreisen/abreisen werden, auf Grund von: Krankheit, Unfall, umvorgesehene Schwierigkeiten, der Anlage zu erreichen.

**Wie funktioniert „Booking Protection“?**

Sie können die Versicherung „Booking Protection“ innerhalb 24:00 Uhr des folgenden Tages nach der genannten Anzahlung schließen.  
Wann Sie Ihre Buchung behalten, bekommen Sie weitere Informationen, um ein Angebot für der Versicherung Ihren Aufenthalt oder nur Anzahlung an zu fragen.  
Der Versicherungsbetrag werde nach Anzahl der Gäste, der Aufenthaltsdauer und den versichernden Gesamtpreis berechnet.

**Ristorante**

Prima colazione (Buffet) .....	€ 14,00 a pers.
Mezza Pensione .....	€ 28,00 a pers.
Pensione completa.....	€ 42,00 a pers.
Bambini da 0 a 6 non compiuti .....	Riduzione 100%
Bambini da 6 a 12 non compiuti .....	Riduzione 50%
<b>Incluso:</b> Acqua, 1 Soft drink o 1/4 di vino alla spina a pasto/ persona.	

Villaggio Turistico Internazionale

**Restaurant**

Frühstücksbuffet .....	€ 14,00 pro Person
Halbpension.....	€ 28,00 pro Person
Vollpension .....	€ 42,00 pro Person
Kinder von 0 bis 5.99 Jahren .....	Nachlass 100%
Kinder von 6 bis 11.99 Jahren.....	Nachlass 50%
<b>Inbegriffen:</b> Trinkwasser, 1 Soft Drink oder 1/4 Liter Fasswein pro Mahl/pro Person.	



Ristorante "Al Villaggio"



Bibo's Café




Gruppo servizi




Bibo's Beach Bar

# Servizi Dienstleistungen

*I due Ristoranti del Villaggio Turistico Internazionale, il Ristorante al Mare e il Ristorante al Villaggio  sapranno soddisfare tutti i palati proponendo un'ampia scelta di piatti tipici e gustose pizze anche per chi soffre di intolleranze alimentari. Infine, su richiesta, è possibile usufruire del servizio di mezza pensione o di pensione completa con colazione a buffet.*

*Nei nostri chioschi, Il Bibo's Grill&Bar, il Bibo's Beach Bar, il Bibo's Pool Bar e anche nel nuovissimo Bibo's Café, potrete dissetarvi oppure concedervi, tra una nuotata e l'altra, un delizioso panino o una coppa gelato.*

*Il nostro shopping center è a vostra disposizione con bazar, tabacchi, giornali, un fornito supermercato, e uno sportello Bancomat.*

*Die Restaurants im Villaggio Turistico Internazionale, Restaurant "Al Mare" und Restaurant "Al Villaggio" *

*stellen alle Feinschmecker und diejenigen die an Lebensmittelunverträglichkeiten leiden, mit traditionellen Gerichten und Pizzas zufrieden. Gerne weisen wir darauf hin, dass auf Anfrage Halbpension oder Vollpension mit Frühstücksbuffet gebucht werden kann.*

*In unseren Kioske, Bibo's Grill&Bar, Bibo's Beach Bar, Bibo's Pool Bar und auch im ganz neuen Bibo's Café, können Sie in Ruhe ein Getränk geniessen oder etwas Leckeres essen.*

*In unserer Anlage finden Sie ein Bazar, ein Tabakgeschäft, ein Zeitungskiosk, ein Supermarkt mit einem reichhaltigen Angebot an Nahrungsmitteln und einen Geldautomat.*

Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite  
Prezzi in € al giorno - Preise Pro Tag in €

Periodo - Zeitraum		06/04 - 23/05 22/09 - 13/10	23/05 - 08/06	08/06 - 06/07 25/08 - 01/09	06/07 - 25/08	01/09 - 08/09	08/09 - 22/09
PERSONE ESCLUSE PERSONEN NICHT INBEGRIFFEN	<b>Piazzola Stellplatz A Plus</b>	19,00	33,00	37,00	46,00	34,00	23,00
	<b>Piazzola Stellplatz A</b>	16,00	30,00	33,00	42,00	31,00	20,00
	<b>Piazzola Stellplatz B</b> <b>Area di sosta Wartezone</b>	11,00	20,00	23,00	29,00	20,00	14,00
Adulti Erwachsene		7,00	10,50	13,00	14,50	11,50	8,50
Seniores - Sopra i 60 anni Seniores - Über 60 Jahre		5,00	10,50	13,00	14,50	11,50	6,00
Juniores - 10 anni non compiuti Juniores - Unter 10 Jahren		4,50	8,50	10,00	12,00	9,00	5,50
Bambini - 5 anni non compiuti Kinder - Unter 5 Jahren		GRATIS	5,00	8,50	10,00	6,00	GRATIS
Bambini - 1 anno non compiuto Kinder - Unter 1 Jahr		GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS	GRATIS
2 <sup>a</sup> Tenda extra / Extra Zelt		3,00	5,00	6,00	6,00	5,00	3,00
2 <sup>a</sup>		6,00	6,00	6,00	8,00	6,00	6,00
Bagno privato senza pulizia Privates Badezimmer ohne Reinigung		8,00	8,00	9,00	9,00	9,00	8,00
Bagno privato con pulizia Privates Badezimmer mit Reinigung		15,00	15,00	16,00	16,00	16,00	15,00
Frigo Kühlschrank		4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
Visitatori Tagesbesucher		8,00	13,00	17,00	19,00	14,00	10,50
Visitatori Juniores 5-10 anni Tagesbesucher Juniores 5-10 Jahre		5,00	9,00	11,00	12,00	11,00	6,00
Spiaggia dalla 5 <sup>a</sup> fila Strandservice ab 5. Reihe		5,00	12,00	13,00	14,00	12,00	5,00
Ombrellone + 2 lettini piscina in zona verde Sonnenschirm + 2 Liegen am Pool auf der Wiese		10,00	12,00	13,00	14,00	12,00	10,00
Ombrellone + 2 lettini piscina Sonnenschirm + 2 Liegen am Pool		10,00	12,00	13,00	15,00	12,00	10,00
Gazebo + 2 lettini in spiaggia Gazebo + 2 Liegen am Strand		5,00	12,00	13,00	14,00	12,00	5,00
Animali domestici Haustiere		4,00	7,00	7,00	7,00	7,00	4,00

<b>ADAC CAMPCARD</b> € 22,00	Piazzola tipo A + 2 Adulti + 1 Animale domestico Stellplatz Typ A + 2 Erwachsene + 1 Haustier	✓	06/04 - 23/05 22/09 - 13/10				
<b>TOP CAMPING</b> € 25,00	Piazzola tipo A + 2 Adulti + 1 Animale domestico Stellplatz Typ A + 2 Erwachsene + 1 Haustier	✓	06/04 - 23/05 22/09 - 13/10				

## Offerte speciali Sonderangebote

Camping Forfait		Giorni /Tage	€
<b>Semistagionale - Halbsaison</b>			
06/04 - 30/06	Piazzola A Plus + 4 PAX	85	2.700,00
06/04 - 30/06	Piazzola A + 4 PAX	85	2.600,00
06/04 - 30/06	Piazzola B + 4 PAX	85	2.100,00
<b>Stagionale - Vollsaison</b>			
06/04 - 13/10	Piazzola A Plus + 4 PAX	190	8.600,00
06/04 - 13/10	Piazzola A + 4 PAX	190	8.300,00
06/04 - 13/10	Piazzola B + 4 PAX	190	6.300,00

Periodo	Descrizione	Giorni Tage	€	Periodo Zeitraum
06/04 - 23/05	Piazzola A + 2 Adulti - Stellplatz A + 2 Erwachsene	47	840,00	1
06/04 - 23/05	Piazzola A + 2 Senior - Stellplatz A + 2 Senioren	47	790,00	1
06/04 - 23/05	Piazzola A Plus + 2 Adulti - Stellplatz A Plus + 2 Erwachsene	47	950,00	1
06/04 - 23/05	Piazzola A Plus + 2 Senior - Stellplatz A Plus + 2 Senioren	47	900,00	1
01/09 - 13/10	Piazzola A + 2 Adulti - Stellplatz A + 2 Erwachsene	42	1000,00	2
01/09 - 13/10	Piazzola A + 2 Senior - Stellplatz A + 2 Senioren	42	935,00	2
01/09 - 13/10	Piazzola A Plus + 2 Adulti - Stellplatz A Plus + 2 Erwachsene	42	1060,00	2
01/09 - 13/10	Piazzola A Plus + 2 Senior - Stellplatz A Plus + 2 Senioren	42	995,00	2
08/09 - 13/10	Piazzola A + 2 Adulti - Stellplatz A + 2 Erwachsene	35	660,00	3
08/09 - 13/10	Piazzola A + 2 Senior - Stellplatz A + 2 Senioren	35	625,00	3
08/09 - 13/10	Piazzola A Plus + 2 Adulti - Stellplatz A Plus + 2 Erwachsene	35	735,00	3
08/09 - 13/10	Piazzola A Plus + 2 Senior - Stellplatz A Plus + 2 Senioren	35	700,00	3

Offerta valida solo con pagamento effettuato all'arrivo. Visita il sito www.vti.it per ulteriore offerte.

Angebot nur gültig bei Bezahlung am Tag der Ankunft. Besuchen Sie unsere Internetseite www.vti.it für weitere Angebote.



**Occupazione minima: dal 06/07 al 25/08 3 adulti, nei restanti periodi min. 2**

IVA 10% e presa corrente 10/16 Ampere comprese.

Camper Service: € 30,00

Partenza la mattina entro le ore 11.00

Orario di scadenza giornaliera delle tariffe: ore 11.00

Orari di silenzio (divieto della circolazione) in camping:

13.00 - 15.00 / 23.00 - 07.00

### CONDIZIONI DI PRENOTAZIONE

L'importo da inviare a titolo di caparra confirmatoria (1385 cc) è € 150,00 IVA compresa. Dal prezzo di soggiorno verrà detratto a titolo di spese di prenotazione, l'importo di € 30,00 con la precisazione che le stesse sono da considerarsi una prestazione accessoria a quella principale del soggiorno. In caso di mancato arrivo entro le 24 ore successive, la caparra rimarrà a favore del campeggio.

Ogni prenotazione verrà accettata per un minimo di 7 notti, da Sabato a Sabato, da Domenica a Domenica e da Lunedì a Lunedì, dal 08/06 al 08/09 nell'intesa che se il Cliente rimane nel Campeggio per un periodo inferiore deve pagare l'intero periodo prenotato.

In caso di ritardi o di rinuncia dovrà essere data tempestiva comunicazione.

Per ulteriori informazioni si vedano pag. 36 e 37.

**Mindestbelegung: vom 06/07 bis 25/08 3 Erwachsene, in den übrigen Zeiträume 2 Personen.**

10% MwSt. und 10/16 Amp. Stromanschluss inbegriffen.

Camper Service: € 30,00

Abreise am Vormittag bis spätestens 11.00 Uhr.

Bei Abreise nach 11.00 wird ein zusätzlicher Tag verrechnet.

Ruhezeit (Fahrverbot) im Campingplatz:

13.00 - 15.00 / 23.00 - 07.00

### RESERVIERUNG

Die Anzahlung beträgt Euro 150,00, inkl. MwSt. Vom Gesamtbetrag werden Euro 30,00 als Buchungsgebühren einbehalten, diese sind als eine zusätzliche Leistung zum Gesamtbetrag zu betrachten.

Sofern der Stellplatz 24 Stunden nach Reservierungsdatum nicht in Anspruch genommen wird, verfällt die geleistete Anzahlung.

Reservierungen werden nur für einen Mindestzeitraum von 7 Tagen akzeptiert, d.h. von Samstag auf Samstag, Sonntag auf Sonntag, Montag auf Montag, vom 08/06 bis 08/09, bei verspäteter Anreise und/oder vorzeitiger Abreise wird der gesamte gebuchte Zeitraum in Rechnung gestellt.

Bei Verzicht oder verspäteter Ankunft ist die Direktion des Campingplatz unverzüglich davon zu informieren.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 36 und 37.

## Ristorante

Villaggio Turistico Internazionale

## Restaurant

Prima colazione (Buffet) ..... € 14,00 a pers.  
Mezza Pensione ..... € 28,00 a pers.  
Pensione completa ..... € 42,00 a pers.  
Bambini da 0 a 6 non compiuti ..... Riduzione 100%  
Bambini da 6 a 12 non compiuti ..... Riduzione 50%  
**Incluso:** Acqua, 1 Soft drink o 1/4 di vino alla spina a pasto/a persona.

Frühstücksbuffet ..... € 14,00 pro Person  
Halbpension ..... € 28,00 pro Person  
Vollpension ..... € 42,00 pro Person  
Kinder von 0 bis 5.99 Jahren ..... Nachlass 100%  
Kinder von 6 bis 11.99 Jahren ..... Nachlass 50%  
**Inbegriffen:** Trinkwasser, 1 Soft Drink oder 1/4 Liter Fasswein pro Mahl/pro Person.



# Spiaggia Strand

*Un mare pulito, sicuro, perché Bibione è una località che da molti anni viene premiata con la prestigiosa Bandiera Blu ed è stata il primo polo turistico ad ottenere il riconoscimento EMAS. Una spiaggia tutta per voi quella del Villaggio Turistico Internazionale perché è riservata solo ed esclusivamente ai nostri ospiti! Dotata di comodi corridoi d'accesso, la spiaggia è attrezzata con lettini, ombrelloni e sedie a sdraio. Vi trovate la Scuola di Vela, aree dedicate al beach volley, al fitness e altre attività sportive, giochi per bambini e un asilo recintato e ombreggiato.*

*In Bibione finden sie ein sauberes und sicheres Meer. Bibione wird seit Jahren mit der blauen Fahne prämiert und erhielt als erste Stadt am Meer die begehrte EMAS-Anerkennung. Der Strand des Villaggio Turistico Internazionale ist ganz für euch da, weil er ausschliesslich für unsere Kunden reserviert ist. Er hat sehr bequeme Gehwege und ist mit Sonnenschirmen und Liegebetten ausgestattet. Dort finden sie auch unsere Segelschule, Beachvolleyball Felder, ein Fitnessbereich und andere sportliche Aktivitäten, Kinderspielplätze und der umzäunte und schattige Bereich des Mini und Junior Clubs.*

## Animazione

Al Villaggio Turistico Internazionale abbiamo pensato a tutto per rendere la vostra vacanza un'esperienza indimenticabile. È la vostra occasione per trascorrere del tempo di qualità e benessere in famiglia o con gli amici, nel comfort di un resort a 5 stelle.

Ogni giorno sarà speciale al VTI!

Con il mini e junior club il mondo di Bibo si colora di creatività e di avventura, si gioca, si costruisce, si impara a cucinare, si fanno avventurose gite, si balla a ritmo di musica con la baby dance e si allestiscono piccoli spettacoli che vanno in scena nel nostro teatro. Per ogni età e per ogni momento c'è sempre qualche cosa di emozionante da fare, non ci si annoia mai.

E bambini, non preoccupatevi: mentre voi vi divertite, a mamma e papà ci pensiamo noi!

Gli adulti avranno la possibilità di godersi una perfetta vacanza rilassante, oziare in spiaggia e dimenticare tutte le preoccupazioni. O se invece vorranno partecipare alla vita più attiva del villaggio, ecco che il nostro team di animatori, tutti professionisti, saprà coinvolgerli in un fitto programma sportivo piuttosto che in un coinvolgente spettacolo.



## Animation

Im Villaggio Turistico Internazionale haben wir an alles gedacht, um Ihnen einen unvergesslichen Urlaub zu schenken. Es ist Ihre Gelegenheit einen erholsamen Urlaub mit Ihrer Familie oder Freunden im Komfort eines 5-Sterne-Resorts zu verbringen.

Bei VTI wird jeder Tag etwas Besonderes!

Mit dem Mini- und Junior-Club ist die Welt von Bibo voller Kreativität und Abenteuer. Die Kinder spielen, bauen, lernen zu kochen, machen abenteuerliche Ausflüge und tanzen im Rhythmus der Musik mit der Baby Dance. Wir veranstalten auch kleine Shows in unserem Theater, in denen die Kinder selbst auf die Bühne gehen. Für jedes Alter und jeden Moment gibt es immer etwas Aufregendes zu tun, es wird Ihnen nie langweilig.

Und Kinder, macht euch keine Sorgen: während ihr Spaß habt, kümmern wir uns um Mama und Papa!

Erwachsene haben die Möglichkeit, einen perfekten erholsamen Urlaub zu genießen, am Strand zu faulenzen und gleichzeitig alle Sorgen zu vergessen. Und wenn Sie lieber am aktiven Leben des Dorfes teilnehmen möchten, können Sie zusammen mit unserem Animationsteam, an einem von den vielen Sportaktivitäten teilnehmen.

L'appuntamento più atteso dai bambini si svolge sul palco del Teatro, in prossimità dell'ingresso in spiaggia, prima dello spettacolo serale. L'orario di svolgimento varia nel corso della stagione in funzione della programmazione settimanale dell'Animazione e dell'ora del tramonto.

# Baby Dance



Die am meisten erwartete Veranstaltung der Kinder findet vor der Abendshow auf der Bühne des Theaters statt. Die Uhrzeiten und das Animationprogramm können sich wöchentlich ändern.



# All'arrembaggio del divertimento!



E tu ce l'hai il passaporto per la Repubblica di Bibolandia? Vieni a ritirarlo presso la sede del MiniClub. Ogni volta che parteciperai a un gioco, a un laboratorio o a un corso di sport, la nostra mascotte Bibo ci metterà un timbro e alla fine riceverai uno splendido premio. Colleziona tutti i timbri!

Hast du schon einen Pass für die Republik Bibolandia? Komm in unserem Mini Club und hol dir deinen eigenen Pass ab. Jedes Mal, wenn du an einem Spiel, einem Workshop oder einem Sportkurs teil nimmst, wird unser Bibo Maskottchen deinen Pass abstempeln. Am Ende erhältst du einen tollen Preis. Sammle alles Stempels!





# Trenino

Turistico

Der Bummelzug

Il Trenino Turistico è un servizio esclusivo che vi consentirà di raggiungere il centro di Bibione in orario serale. Tutti i giorni dalle ore 17:00 \*, con corse a ciclo continuo ogni 40 minuti in base al traffico stradale, il trenino vi accompagnerà in un giro panoramico alla scoperta della città e del centro cittadino. La corsa è gratuita, sarà necessario presentare il braccialetto di riconoscimento del villaggio. Posti disponibili fino ad esaurimento. I bambini viaggiano accompagnati da almeno un adulto. Ultima corsa con partenza dal Villaggio alle ore 22:00.

Il martedì mattina il trenino vi accompagna al mercato cittadino: corse ogni 20-30 minuti dalle ore 8.00 alle ore 13.00.

\* il servizio può subire variazioni di orario o sospensioni



Der Bummelzug von Villaggio Turistico Internazionale ist ein exklusiver kostenloser Service für unseren Gäste. Mit diesem Zug können Sie abends einfach das Zentrum von Bibione erreichen. Jeden Tag ab 17:00 Uhr \*, mit Abfahrten alle 40 Minuten (je nach dem Verkehr), führt euch der Bummelzug durch die Stadt. Um in den Zug einzusteigen, zeigen Sie dem Fahrer das Erkennungsarmband. Die letzte Rundfahrt ist um 22.00 Uhr. Kinder dürfen nur in Begleitung eines Erwachsenen mitfahren. Plätze bis Ende der Verfügbarkeit. Am Dienstagmorgen fährt euch der Bummelzug bis zum Stadtmarkt; Abfahrtszeiten jede 20-30 Minuten ab 08.00 bis 13.00 Uhr.

\* Dieser Dienst unterliegt an Änderungen oder Aussetzungen

Le vacanze al mare sono un'occasione non solo per rilassarsi, ma anche per fare il pieno di energia! Tanti corsi organizzati per voi da professionisti del fitness, dedicati a grandi e piccini, per mantenervi in forma a ritmo di musica, senza rinunciare al divertimento. Potrete scegliere fra i balli di gruppo sulla spiaggia, l'attrezzata palestra, l'aquagym in piscina, le nuotate e l'idromassaggio all'interno del parco acquatico, la scuola di vela. I coinvolgenti tornei e gli sport-camp diventeranno invece un appuntamento irrinunciabile per chi ama il gioco di squadra.

Ein Badeurlaub beim VTI ist nicht nur eine Gelegenheit um sich zu entspannen, sondern auch um Energie zu tanken! Wir bieten viele unterschiedliche Kurse an. Hiermit können Sie sich fit im Rhythmus der Musik halten, ohne dabei den Spaß zu verlieren. Unter anderem bieten wir noch: Gruppentänzen am Strand, Acquagym am Pool, dem voll ausgestatteten Fitnessraum, die Schwimm- und Hydromassagebädern im Wasserpark und der Segelschule am Strand. Die spannenden

Turniere und Sportcamps werden einem unverzichtbaren Ereignis für diejenigen, die Teamwork lieben.



# Sport & Fun



Sorprendetevi ogni sera con le magiche atmosfere dei nostri entusiasmanti musical e spettacoli teatrali! I baby shows, le serate dedicate ai giochi di gruppo e l'immane baby dance con la nostra mascotte Bibò accompagneranno bambini e adulti in un fantastico vortice di risate e buon umore. Per festeggiare i tramonti d'estate, vi aspettiamo tutti in spiaggia e in piscina con colorate feste a tema e coinvolgente musica dal vivo!

Lassen Sie sich jeden Abend überraschen mit der magischen Atmosphäre unserer aufregenden Musicals und Theatervorstellungen! Die verschiedenen Shows und der unvergessliche Baby-Tanz mit unserem Maskottchen „Bibò“ werden Kinder und Erwachsene jeden Abend eine wunderschöne Zeit anbieten. Um den Sommer zu feiern, erwarten wir Sie am Strand und am Pool mit fantastische Themenpartys und Live-Musik!





# Ristorazione Gastronomie

*Rilassatevi e godetevi la vostra vacanza fino in fondo: si va tutti al ristorante!*

Una pizza saporita, un delizioso piatto di carne o una grigliata di pesce oppure una pausa veloce con un appetitoso spuntino in spiaggia o a bordo piscina. Due ristoranti e ben quattro snack bar sono sempre a vostra disposizione per soddisfare tutte le vostre necessità.

Potrete accedere ai ristoranti con il menù a la carte oppure completare il vostro pacchetto vacanza con trattamenti di prima colazione, mezza pensione e pensione completa. Potrete acquistare i nostri pacchetti pensione per tutte le tipologie di alloggio o piazzola. Gli ospiti che alloggiano in Suite o in Villa Anna Plus possono usufruire dell'opzione Formula Club. I bambini mangiano gratis fino a 6 anni non compiuti.

*Entspannen Sie sich und genießen Sie Ihren Urlaub in vollen Zügen: Besuchen Sie allen unseres Restaurants!*

Ein geschmackvolles Fleisch- oder Fischgericht, eine leckere Pizza oder ein schneller Snack am Strand oder am Pool. Zwei Restaurants und vier Snackbars stehen Ihnen zur Verfügung, um alle Ihre Bedürfnisse zu erfüllen. In beiden Restaurants können Sie à-la-carte essen oder ergänzen Sie Ihren Aufenthalt mit Frühstück, Halbpension oder Vollpension. Kinder bis 5,99 Jahre essen kostenlos und Kinder bis 11,99 Jahre erhalten 50% Ermäßigung. Wenn Sie einer Suite oder Villa Anna Plus buchen, nutzen Sie dann das "Formula Club"-Paket aus.



## Un menù a misura di bambino

Un menu vario, piatti dall'aspetto accattivante, con pietanze che sicuramente incontreranno il gusto dei vostri bambini. Anche a tavola i nostri piccoli ospiti del Villaggio Turistico Internazionale potranno contare su un trattamento speciale: baby pizze, hamburger e patate fritte, ma anche i classici spaghetti al pomodoro che tanto piacciono ai bimbi...e molto altro!

## Eine kinderfreundliche Speisekarte

Eine abwechslungsreiche Speisekarte, Gerichte mit ansprechendem Aussehen und Gerichte die sicherlich den Geschmack Ihrer Kinder befriedigen. Auch am Tisch können die jüngsten Gäste des Villaggio Turistico Internazionale sich auf eine besondere Fürsorge verlassen: Babypizzas, Hamburger und Pommes Frites, aber natürlich auch die klassischen Spaghetti mit Tomatensauce, die die Kinder so lieben ... und vieles mehr!!



## Pasticceria e gelateria artigianali

I più golosi non potranno fare a meno di provare la gelateria e il bar pasticceria Bibo's Cafè, ideale per una colazione cornetto e cappuccino, un aperitivo o per un gelato dopo cena. Su ordinazione la pasticceria può preparare deliziose torte e pasticcini.

Buon appetito!

## Konditorei und hausgemachtes Eis

Die Naschkatzen müssen unbedingt in unserem Bibo Cafè gehen um unsere Süßwaren und Eis zu kosten. Hier können Sie von einem leckeren Croissant und eine Tasse Kaffee genießen, einen Aperitif trinken oder hausgemacht Eis schmecken. Auf Anfrage können Sie auch Gebäck und leckere Kuchen bestellen.



## Pizza e ristorante a domicilio

Non avete voglia di cucinare? Ci pensiamo noi!

Il Ristorante Al Villaggio offre il servizio di take-away sia per il menù ristorante che per la pizza.

## Pizza und Take-Away Restaurant

Keine Lust auf Kochen? Mache Sie keine Sorgen, daran denken wir!

Das Restaurant „Al Villaggio“ bietet einen Take-Away-Service für Pizzen und Gerichte aus der Speisekarte an.

## Allergie e intolleranze a tavola

Mangiare bene e senza timori da noi è possibile. All'ingresso dei nostri ristoranti troverete uno speciale tablet che vi consentirà di verificare gli ingredienti di ogni piatto a menù. Potrete così scegliere in assoluta sicurezza ciò che più vi piace, sapendo che non contiene allergeni o ingredienti che vi fanno stare male. Vi ricordiamo comunque che il nostro personale di sala è sempre a vostra disposizione per aiutarvi se avete particolari esigenze o semplicemente preferite mangiare un piatto vegetariano o vegano ad esempio.

## Allergien und Nahrungsmittelunverträglichkeiten

Gutes Essen und ohne Sorgen ist bei uns möglich. Am Eingang unserer Restaurants finden Sie ein spezielles Tablet, mit der Sie die Zutaten für jedes Gericht auf der Karte anschauen können. So können Sie absolut sicher sein, dass Ihr gewünschtes Gericht keine Allergene oder gesundheitsschädlichen Inhaltsstoffe enthält. Wir möchten Sie daran erinnern, dass unser Restaurantpersonal jederzeit für alle Ihre speziellen Bedürfnisse zur Verfügung steht oder wenn Sie einfach ein vegetarisches oder veganes Gericht bevorzugen.

## Celiachia



Il Villaggio Turistico Internazionale aderisce al progetto "Alimentazione Fuori Casa" dell'Associazione Italiana Celiachia presentando ai propri clienti un servizio attento e un menù vario per farli sentire sicuri e a proprio agio in vacanza come a casa. Il nostro Ristorante "Al Villaggio" è infatti certificato dall'AIC per rispondere alle esigenze di tutti gli ospiti che ogni giorno convivono con questa patologia. Gli Chef hanno appositamente studiato un menù con ingredienti di qualità, appoggiandosi ai pregiati prodotti Schar e DS per l'elaborazione dei piatti. Questi ultimi vengono preparati utilizzando utensili, elettrodomestici e piani di lavoro rigorosamente privi di qualsiasi eventuale fonte di contaminazione: potrete gustare i Vostri pranzi e cene in assoluta sicurezza.

## Zöliakie

Das Villaggio Turistico Internazionale widmet sich dem Projekt "Fuori Casa" der italienischen Zöliakie Verein (AIC). Dies bedeutet, dass wir unseren Kunden einen aufmerksamen Service und eine abwechslungsreiche Speisekarte anbieten, damit Sie sich sicher zu Hause fühlen können.

Unser Restaurant "Al Villaggio" ist vom Assoziation AIC zertifiziert, um die Bedürfnisse aller Gäste zu befriedigen, die täglich mit dieser Pathologie leben. Unsere Köche haben ein spezielles Menü mit hochwertigen Zutaten für Sie erstellt basierend auf den feinen Schar- und DS-Produkten. Diese letzten Produkte werden mit Geräten und Arbeitsblättern zubereitet, die völlig frei von jeglichen Kontaminationsquellen sind: Sie können Ihr Mittag- und Abendessen in absoluter Sicherheit genießen.



Prima colazione (Buffet)  
**€ 14,00** a pers.

Mezza Pensione  
**€ 28,00** a pers.

Pensione completa  
**€ 42,00** a pers.

Bambini da 0 a 6 non compiuti  
**Riduzione 100%**

Bambini da 6 a 12 non compiuti  
**Riduzione 50%**

### Incluso

Acqua  
1 Soft drink o 1/4 di vino  
alla spina a pasto/a persona

*Buffet Free-Service  
o servizio al tavolo  
a discrezione della direzione.*



Frühstücksbuffet  
**€ 14,00** pro Person

Halbpension  
**€ 28,00** pro Person

Vollpension  
**€ 42,00** pro Person

Kinder von 0 bis 5.99 Jahren  
**Nachlass 100%**

Kinder von 6 bis 11.99 Jahren  
**Nachlass 50%**

### Inbegriffen

Trinkwasser  
1 Soft Drink  
oder 1/4 Liter Fasswein  
pro Mahl/pro Person

*Buffet Free-Service oder  
Tischservice nach Ermessen der  
Direktion.*



### La PREPAGATA che semplifica la gestione del denaro in vacanza

Usare i servizi del Villaggio da adesso sarà più facile con la VTI CARD! Ricarichi la carta al tuo arrivo in reception e ti godi la tua vacanza senza dover pensare al contante.

#### ✓ Meno contanti in tasca

Con la carta potrai pagare velocemente anche il caffè al bar, senza dover pensare dove mettere le monetine del resto. È utilizzabile in tutti i bar e ristoranti del villaggio (non è valida per supermarket e bazar).

#### ✓ È facile

La carta è pratica e leggera e si inserisce nella tasca della borsa da spiaggia. Lascia il portafoglio in cassaforte, non ne avrai più bisogno. La ricarichi quando vuoi tu, in base alle tue necessità, basta rivolgerti al personale della reception.

#### ✓ È gratuita

Nessun costo di attivazione, di ricarica o di restituzione dell'importo non utilizzato.

### Die PREPAID-Karte, dass die Verwaltung von Geld im Urlaub vereinfacht

Die VTI CARD macht es einfacher um die Dienstleistungen des Dorfes zu nutzen! Laden Sie Ihre Karte bei der Ankunft an der Rezeption auf und genießen Sie Ihren Urlaub, ohne sich um Bargeld kümmern zu müssen.

#### ✓ Weniger Bargeld in der Tasche

Mit die Karte können Sie den Kaffee an der Poolbar schnell und einfach bezahlen, ohne sich Sorgen zu machen, wo Sie das Restgeld behalten sollen. Die Karte kann in allen Bars und Restaurants des Feriendorfes verwendet werden (die Karte ist nicht gültig für den Supermarkt und den Basar).

#### ✓ Es ist einfach

Die Karte ist praktisch, leicht und passt in die Tasche Ihrer Strandtasche. Vergessen Sie Ihren Geldbeutel im Safe, Sie werden ihn nicht mehr benötigen. Laden Sie die Karte auf wann Sie möchten, fragen Sie einfach an das Rezeptionspersonal.

#### ✓ Es ist kostenlos

Keine Aktivierungs-, Lade- oder Erstattungskosten.



Imposta di soggiorno esclusa. Per maggiori informazioni visita il nostro sito - Kurtaxe nicht inbegriffen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite

## Servizio spiaggia - Strandservice

Periodo - Zeitraum		06/04 - 22/05 22/09 - 13/10	23/05 - 07/06	08/06 - 05/07 25/08 - 31/08	06/07 - 24/08	01/09 - 07/09	08/09 - 21/09
MAXI	Servizio spiaggia 1ª e 2ª fila Strandservice 1. und 2. Reihe	5,00	13,00	16,00	19,00	13,00	5,00
	Servizio spiaggia 3ª e 4ª fila Strandservice 3. und 4. Reihe	5,00	12,00	14,00	15,00	12,00	5,00
	Servizio spiaggia dalla 5ª fila Strandservice ab 5. Reihe	5,00	12,00	13,00	14,00	12,00	5,00
	Gazebo	5,00	12,00	13,00	14,00	12,00	5,00
	Piscina zona verde Pool auf der Wiese	10,00	12,00	13,00	14,00	12,00	10,00
	Ombrellone + 2 lettini piscina Sonnenschirm + 2 Liegen am Pool	10,00	12,00	13,00	15,00	12,00	10,00
	Lettino piscina 1 Liege am Pool	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00

### Noleggio natanti - Mietpreise beim Wassersportcenter

Ospiti del villaggio - Gäste vom VTI	1/2 ora - Stunde	1 ora - Stunde
Pedalò - Tretboot	€ 8,00	€ 12,00
Windsurf - Stand Up Paddle		€ 12,00
Canoa - Kanu	€ 5,00	€ 8,00
Open Bic - Segelboot für Kinder		€ 15,00

### Corsi - Kurse

Open BIC Bambini - Open BIC Kinder	
1 ora lezione - 1 Stunde	€ 22,00
8 ore con attestato VDWS 8 Stunden mit VDWS-Zertifikat	€ 150,00
Windsurf	
1 ora lezione - 1 Stunde	€ 22,00
8 ore con attestato VDWS 8 Stunden mit VDWS-Zertifikat	€ 160,00
Barca a vela - Segelboot	
1 ora lezione (max 2 pax) - 1 Stunde (max 2 pax)	€ 35,00
12 ore con attestato VDWS 12 Stunden mit VDWS-Zertifikat	€ 320,00

### Altri Servizi - Zusätzliche Service

Lavatrice a gettoni - Waschmünze	€ 5,00
Asciugatoi a gettoni - Münze für Trockner	€ 5,00
Tennis (costo orario - pro Stunde)	€ 9,00
Bicicletta - Fahrrad	
Bicicletta (al giorno) - Fahrrad (pro Tag)	€ 8,00
Bicicletta (7 gg.) - Fahrrad (7 Tage)	€ 40,00
Bicicletta (14 gg.) - Fahrrad (14 Tage)	€ 70,00
Bicicletta elettrica (al giorno) - Elektro-Fahrrad (pro Tag)	€ 15,00
Wi-Fi/WLAN Premium	
Wi-Fi 1 giorno - 1 Tag	€ 4,00
Wi-Fi 1 settimana - 1 Woche	€ 15,00
Wi-Fi 2 settimane - 2 Wochen	€ 30,00
Golf Car	
1 ora - 1 Stunde	€ 25,00
1 giorno - 1 Tag	€ 75,00

# Speciale famiglia Familienurlaub Angebot

Prenotate le Vostre vacanze in questi periodi:

**02-09 Giugno oppure 07-15 Settembre** e avrete la possibilità di scegliere tra uno di questi speciali pacchetti aggiuntivi:

#### BIMBI IN VIAGGIO

##### Partite leggeri e con più spazio in macchina

Con lo speciale kit "Bimbi in viaggio" le famiglie con bimbi piccoli possono partire con un bagaglio più leggero e in totale spensieratezza.

All'arrivo il nostro personale vi consegnerà direttamente in alloggio:

- un passeggino ultraleggero
- un seggiolone pappa
- un lettino / culla < 3 anni \*
- uno scaldabiberon

#### PACCHETTO AVVENTURA

##### Vacanza attiva per tutta la famiglia

Siete amanti dell'aria aperta e delle pedalate? A Bibione troverete sentieri facili e sicuri da percorrere in sella alle nostre biciclette. Un'ottima occasione per immergersi nella storia, nella natura e nelle tradizioni locali coinvolgendo felicemente i piccoli di casa e risvegliando la loro curiosità tra avvincenti avventure e tante scoperte. Il pacchetto comprende il noleggio gratuito di un set di biciclette per tutta la famiglia per una giornata intera \*\*.

**Condizioni di applicabilità dei presenti pacchetti:** l'offerta è valida per famiglie con almeno un bambino di età compresa tra 0 anni e 12 anni. La presente promozione è soggetta a disponibilità. La richiesta deve pervenire contestualmente alla prenotazione dell'alloggio.

\* gli spazi interni delle casette mobili e di Villa Paola COMFORT non consentono di posizionare il lettino, in sostituzione forniamo la spondina per letto standard.

\*\* la giornata è da concordare con la Reception al momento del check-in.

Buchen Sie Ihren Urlaub in einer der folgenden Zeiträume:

**vom 02. bis 09. Juni oder 07. bis 15. September** und haben Sie die Möglichkeit, gratis eines dieser speziellen Zusatzpakete zu wählen:

#### KINDERPAKET

##### Reisen sie mit weniger Gewicht und mehr Raum im Auto

Mit dem Spezialpaket "Kinder auf Reisen" können Familien mit kleinen Kindern sorgenfrei mit weniger Gepäck anreisen.

Bei der Ankunft bringen unsere Mitarbeiter folgendes zu Ihrer Unterkunft:

- ein ultraleichter Kinderwagen
- einen Hochstuhl
- ein Kinderbett (<3 Jahre) \*
- ein Flaschenwärmer

#### ABENTEUERPAKET

##### Ein aktiver Urlaub für die ganze Familie

Sind Sie ein Fan von Radtouren unter freiem Himmel und in der Natur? In Bibione und Umgebung finden Sie schöne und sichere Radwege. Eine ausgezeichnete Gelegenheit, um sich selbst und Ihre Kinder in Natur, Geschichte und lokale Traditionen einzutauchen. Mit diesem Paket haben Sie ein Fahrrad für jedes Familienmitglied einen ganzen Tag inbegriffen\*\*.

**Angewandte Bedingungen bei diesen Paketen:** Diese Pakete sind nur gültig für Familien mit mindestens einem Kind zwischen 0 und 12 Jahren und sind unterliegt an der Verfügbarkeit. Das gewünschte Paket muss gleichzeitig mit der Buchung der Unterkunft angefragt werden.

\* In unsere Mobilheime und in der Villa Paola COMFORT ist kein Platz für ein Kinderbett. In diesen Unterkünften können wir ein Bettschütz Gitter für ein Standard Bett bringen.

\*\* Bei der Ankunft muss der Tag der Fahrradvermietung an der Rezeption festgelegt werden.



### Sempre connessi anche sotto l'ombrellone!

Condividere selfie scattati in spiaggia o foto dell'appetitoso piatto servito al ristorante piuttosto che controllare rapidamente il meteo locale è facile al Villaggio Turistico Internazionale: c'è il Wi-Fi gratuito.

Potrai essere sempre in contatto con i tuoi amici e condividere con loro tutto ciò che ti succede durante la tua vacanza a Bibione.

Le opzioni di connessione sono tre:

#### VTI Free

Potrai collegarti alla rete FREE, che ha una velocità massima 7 Mbps, in tutte le aree comuni del Villaggio, anche in spiaggia!

#### VTI Plus

Se soggiorni negli APPARTAMENTI, in un alloggio COMFORT/PLUS/PLATINUM avrai accesso anche alla connessione veloce "PLUS" da utilizzare all'interno della tua abitazione (velocità massima 14 Mbps).

#### VTI Premium

Estendi la tua connessione Free o Plus: maggiore velocità o connessione in tutto il villaggio sono assicurate! I pacchetti sono giornalieri o settimanali e sono acquistabili presso la Reception.

# Ambiente - Umgebung

### Aiutateci a rispettare l'ambiente

Il nostro obiettivo è offrirvi una vacanza di qualità. La nostra struttura, i suoi servizi e la sua gestione vengono volontariamente sottoposti a controlli e certificazioni periodici effettuati da organismi accreditati secondo norme internazionali, affinché possiate avere sempre la certezza di trascorrere un soggiorno nel pieno rispetto degli standard, in sicurezza e con un occhio di riguardo per l'ambiente.

La tutela dell'ecosistema è per noi parte integrante della politica aziendale, per questo abbiamo deciso di adottare comportamenti concreti più responsabili nei confronti della natura. Ad esempio le villette sono quasi tutte dotate di impianto solare per scaldare l'acqua, i bagni del campeggio sono riforniti di elettricità grazie a impianti fotovoltaici, le macchine di servizio in dotazione al personale sono elettriche.

Ecco quello che vi consigliamo di fare se anche voi, mentre siete in vacanza, desiderate promuovere un turismo più sostenibile:

#### Differenziare i rifiuti

All'interno del villaggio sono collocate tre aree ecologiche per la raccolta differenziata di plastica, vetro, carta e cartone, alluminio, umido e secco non differenziabile. All'interno di ogni abitazione trovate la mappa del villaggio con l'indicazione dell'isola ecologica più vicina dove smaltire i rifiuti. I sacchetti si acquistano al supermercato del villaggio.

#### Non sprecare acqua

L'acqua è un bene prezioso e ridurre gli sprechi è essenziale. Ad esempio, se ritenete che gli asciugamani non necessitano di essere cambiati, non lasciateli in veranda per il cambio. Usate la lavastoviglie solo a pieno carico.

**COSTRUIRE UN DOMANI MIGLIORE PER I NOSTRI FIGLI SIGNIFICA INIZIARE OGGI DANDO IL BUON ESEMPIO.**

### Immer verbunden, auch unter dem Sonnenschirm!

Durch unser kostenloser WLAN ist es einfach, Ihre Fotos vom Urlaub in Villaggio Turistico Internazionale zu teilen, mit Ihren Freunden immer in Kontakt zu bleiben oder schnell die Wettervorhersage von Bibione zu prüfen.

#### VTI Free

Es gibt drei verschiedene Verbindungsmöglichkeiten. Es gibt einen KOSTENLOSES Netzwerk mit einer maximalen Geschwindigkeit von 7 Mbp, der in allen öffentlichen Bereichen von VTI (auch am Strand) verfügbar ist.

#### VTI Plus

Wenn Sie Ihren Aufenthalt in einem SUITE/APARTMENT, in einer COMFORT / PLUS / PLATINUM-Unterkunft verbringen, erhalten Sie auch den Zugang auf die schnellere "PLUS" -Verbindung, die Sie innerhalb Ihrer Unterkunft verwenden können (max. Geschwindigkeit 14 Mbps).

#### VTI Premium

Erweitern Sie Ihren Free oder Plus Verbindung: schnelles Internet und gute Verbindung sind im ganzen Feriendorf garantiert! Sie können Ihre tägliche oder wöchentlich Pakete bei der Rezeption kaufen.

### Helfen sie uns, die Umwelt zu respektieren

Unser Ziel ist Ihnen einen Qualitätsurlaub anzubieten. Unsere Struktur, Dienstleistungen und Management werden regelmäßig freiwillig an Überprüfungen und Zertifizierungen untergezogen, nach internationalen Standards. So dass wir jederzeit die Sicherheit garantieren können, von einem Urlaub in voller Übereinstimmung mit den Standards und ein Blick auf Respekt für die Umwelt.

Für uns ist der Schutz des Ökosystems ein fester Bestandteil der Unternehmenspolitik geworden. Deshalb haben wir uns für ein konkretes Verhalten entschieden, das mehr Verantwortung widmet an der Natur. Zum Beispiel sind fast allen Villen mit einer Solaranlage ausgestattet um das Wasser zu erwärmen, die Campingbäder werden dank Photovoltaikanlagen mit Strom versorgt und all unseren Servicemaschinen von unserem Personal sind elektrisch. Wenn Sie auch einen nachhaltigen Tourismus fördern möchten, empfehlen wir Ihnen Folgendes im Urlaub zu machen:

#### Müll trennen

Innerhalb des Feriendorfes befinden sich drei ökologische Bereiche für die getrennte Sammlung von Müll: Plastik, Glas, Papier und Karton, Aluminium, organischer Müll und nicht differenzierbarer Müll. In jedem Haus finden Sie einen Lageplan des Feriendorfs mit Angabe des nächstgelegenen ökologischen Sammelstelle, an dem Sie Ihren Müll entsorgen können. Die richtigen Mülltüten können Sie in unserem Supermarkt kaufen.

#### Verschwenden Sie kein Wasser

Wasser ist ein kostbares Gut und es ist wichtig, Verschwendung zu vermeiden. Wenn Ihr Handtuch zum Beispiel noch sauber ist, lassen Sie diesen dann nicht in der Veranda für den Handtücher Wechsel. Und verwenden Sie den Geschirrspüler nur, wenn er voll aufgeladen ist.

**UM UNSEREN KINDERN EINE BESSERE ZUKUNFT ZU ERMÖGLICHEN, MÜSSEN WIR HEUTE MIT GUTEM BEISPIEL VORANGEHEN.**

Sapere che la nostra azienda gode della Vostra fiducia è per noi essenziale. Pertanto, come parte della nostra determinazione a soddisfare le vostre aspettative, abbiamo adottato le seguenti misure concrete per garantirvi una vacanza all'insegna della sicurezza:

- abbiamo installato in punti strategici del Villaggio idranti antincendio, estintori e rilevatori di fumo;
- abbiamo predisposto una squadra antincendio pronta ad intervenire a qualunque orario, un piano di evacuazione efficace e un numero interno per le emergenze;
- la nostra reception garantisce un servizio di portierato notturno H24;
- ci siamo dotati di un sistema di videosorveglianza;
- abbiamo attrezzato la maggior parte dei varchi con porte automatiche;
- abbiamo fornito ai nostri ospiti i bracciale di riconoscimento;
- offriamo esclusivamente unità abitative per non fumatori;
- abbiamo creato una viabilità interna non rettilinea che induce a guidare lentamente;
- ogni ingresso al villaggio è presieduto da nostro personale per controllare che nessun esterno possa accedere senza adeguato permesso;
- tutti gli alloggi sono dotati di serratura elettronica che traccia tutti gli accessi con orario e detentore della chiave;
- per custodire i Vostri effetti personali troverete una cassaforte in ogni alloggio e potrete richiederla anche presso il vostro ombrellone in spiaggia;
- abbiamo istituito dei Punti di Primo Soccorso presso la reception e presso gli accessi alla spiaggia e alle piscine dotati di defibrillatore e di cassette di primo soccorso.

### Assistenza medica

A Bibione, per tutto il periodo estivo sono attivi numerosi servizi per i turisti: Pronto Soccorso, Dialisi, Medicina Turistica e Ambulatorio Pediatrico. Maggiori info su [www.uls10.veneto.it](http://www.uls10.veneto.it) (le date della disponibilità vengono comunicate durante il periodo stagionale).

Un medico privato è presente in villaggio dal lunedì al sabato in orario serale per risolvere i problemi meno gravi (servizio a pagamento).

### Accessibilità

Il villaggio aderisce al Progetto "Eccellenza Turistica - Sviluppo del Turismo Sociale e Accessibile" promosso dalla Regione Veneto e collabora da anni con Village4All al fine di migliorare continuamente i propri servizi per rispondere alle esigenze di tutti i turisti, famiglie con bambini piccoli in passeggino, donne in gravidanza, anziani, persone diversamente abili e ospiti che semplicemente desiderano trascorrere una vacanza etica, un turismo accessibile. Village4All ci aiuta in questo senso ad avere una visione più chiara dei bisogni specifici dei nostri ospiti e fornisce consigli in fase di progettazione e realizzazione delle opere strutturali affinché le persone con esigenze speciali si possano sentire a loro agio anche in vacanza. Ed ecco quindi che alcune tipologie di alloggio sono state riadattate per poter accogliere persone in sedia a rotelle, i nuovi bagni del campeggio e le nuove strutture sono al 100% accessibili, le piscine sono dotate di sollevatore per accedere alla vasca in modo più agevole, lo stabilimento balneare ha in dotazione alcune sedie JOB per accompagnare le persone in acqua, gli accessi alle aree comuni sono praticabili in sedia a rotelle e passeggino.



### Piscine sicure

Tutti gli ospiti del villaggio e del campeggio hanno l'accesso gratuito alla zona piscine. Per la sicurezza dei vostri figli vi preghiamo di prendere visione, nel pannello informativo collocato all'ingresso del parco, delle profondità delle vasche e delle limitazioni di età delle varie zone e di collaborare evitando che i bambini accedano alle aree non consentite. Raccomandiamo inoltre ai nostri piccoli e grandi Ospiti di non tuffarsi, di non correre sul bordo delle vasche e di non utilizzare palloni e materassi gonfiabili. Per questioni igieniche i bebè dovranno indossare il pannolino o il costumino contenitivo. Non è necessario l'uso della cuffia. L'apertura e chiusura delle varie vasche del parco acquatico varia in base alla stagione e alle condizioni meteo ma l'apertura di una vasca è sempre garantita. Le vasche sono riscaldate, la temperatura è circa di 26° C. Ogni giorno a intervalli regolari vengono monitorati i livelli di PH, di cloro e le temperature.

### Prenotazioni sicure e protezione dei dati del cliente

Un particolare aspetto relativo alla sicurezza importante per noi da considerare è il trattamento dei vostri dati sensibili: tutte le informazioni che richiediamo durante il processo di prenotazione e al momento del vostro arrivo sono strettamente confidenziali. Il nostro sistema di gestione delle prenotazioni, il nostro sito web e il sistema di prenotazione online sono certificati. Tutte le informazioni in nostro possesso, incluso il numero della Carta di Credito, transitano su server sicuri e criptati e questo significa che esse non possono essere lette da nessuno. Per impedire accessi indesiderati o utilizzi abusivi dei dati, seguiamo severi procedimenti di attuazione per l'immagazzinamento e la comunicazione delle informazioni, conformemente al regolamento Generale sulla Protezione dei Dati personali Ue 2016/679.

### Animali in Villaggio

Gli amici a quattro zampe sono i benvenuti in qualsiasi tipologia di alloggio e piazzola. Potranno passeggiare con voi per tutto il villaggio, nel verde della pineta e sulla promenade lungomare (l'accesso allo stabilimento balneare è vietato da un'ordinanza municipale). Per questioni di igiene non potranno accompagnarVi nella zona piscine. Nei nostri ristoranti invece potranno farVi compagnia, se Vi accomoderete nelle verande. Troverete una piccola vasca a loro dedicata per rinfrescarli nelle vicinanze dell'autolavaggio e un bagno dedicato per fare loro la doccia nel nuovo gruppo servizi del campeggio.

Nel rispetto degli altri Ospiti, Vi preghiamo di portare i cani al guinzaglio e di portare sempre con voi il sacchetto per raccogliere le eventuali deiezioni. Gli appositi sacchetti sono a disposizione anche all'ingresso dell'area campeggio.

Zu wissen, dass Sie sich sicher fühlen, ist für unser Unternehmen sehr wichtig. Um all Ihre Erwartungen zu erfüllen, unternehmen wir daher folgende konkrete Maßnahmen, um Ihnen einen sicheren Urlaub zu ermöglichen:

- An strategischen Punkten im Feriendorf haben wir Hydranten, Feuerlöscher und Rauchmelder installiert.
- Wir haben ein Feuerwehrtteam aufgestellt, das jederzeit eingreifen kann. Weiter sind ein wirksamer Evakuierungsplan und eine interne Notrufnummer erstellt.
- Unsere Rezeption bietet einen 24-Stunden-Portierservice an.
- Unser Ferienpark ist mit einem Videoüberwachungssystem ausgestattet.
- Wir haben die meisten Durchgänge mit automatischen Türen ausgestattet.
- Wir geben unsere Erkennungsarmbänder nur an unseren Gäste ab.
- Wir bieten nur Nichtraucher Unterkünfte an.
- Wir haben ein nichtlineares inneres Straßennetz geschaffen und eine Höchstgeschwindigkeit eingeführt, um langsames Fahren zu fördern.
- Jeder Zugang zum Feriendorf wird von unseren Mitarbeitern kontrolliert, um sicherzustellen, dass niemand ohne Erlaubnis unsere Anlage von außen betreten kann.
- Alle Unterkünfte sind mit einem sicheren elektronischen Schloss ausgestattet, das alle Zugriffe jederzeit registriert.
- Zur Aufbewahrung Ihrer Sachen finden Sie in jeder Unterkunft einen Safe. Sie können dies auch am Strand für Ihren Sonnenschirm anfragen.
- Wir haben verschieden Erste-Hilfe-Stellen an der Rezeption und bei dem Zugang von unseren Schwimmbädern und Strand eingerichtet, die mit Defibrillator- und Erste-Hilfe-Sets ausgestattet sind.

### Medizinische Hilfe

In Bibione gibt es im Sommer viele touristische Dienstleistungen: Erste Hilfe, Dialyse, touristische und pädiatrische Arztpraxis. Weitere Informationen finden Sie auf [www.uls10.veneto.it](http://www.uls10.veneto.it) (die genaue Verfügbarkeit von diesem Service, werden im Sommer mitgeteilt). Von Montag bis Samstag ist jeden Abend ein Arzt in unserem Feriendorf anwesend, um die weniger schwerwiegenden medizinischen Probleme zu lösen (kostenpflichtiger Service).

### Zugänglichkeit

Villaggio Turistico Internazionale unterstützt das Projekt "Touristische Exzellenz - Entwicklung des Sozialtourismus und Erreichbarkeit". Dieses Projekt wird von der Region Venetien gefördert und arbeitet seit Jahren mit der Organisation Village4All zusammen, um diesen Service ständig zu verbessern und die Bedürfnisse aller Touristen zu erfüllen: Familien mit kleinen Kindern im Kinderwagen, schwangere Frauen, ältere Menschen, Behinderte und Gäste die einfach einen Urlaub mit ethisch vertretbarem Tourismus verbringen möchten. Village4All hilft uns ein besseres Bild von den spezifischen Bedürfnissen unserer Gäste zu bekommen und berät uns bei der Gestaltung und Umsetzung von Strukturen, damit sich Menschen mit besonderen Bedürfnissen im Urlaub wie zu Hause fühlen. Daher sind einige Unterkünften für Rollstuhlfahrer ausgestattet, die neue Schwimmbäder und Einrichtungen sind 100% zugänglich. Der Pool ist mit einem Stuhllift ausgestattet, der den Zugang zum Bad erleichtert und am Strand sind einige JOB-Stühlen zur Verfügung, um die Personen zum Wasser zu helfen. Der Zugang zu den öffentlichen Bereichen ist mit Rollstühlen und Kinderwagen gut erreichbar.



### Sichere Schwimmbäder

Alle Gäste unseres Feriendorfes haben freien Zugang zum Poolbereich. Lesen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder die Tiefe der Becken und die Altersgrenzen der verschiedenen Bereiche auf der Informationstafel am Eingang des Wasserparks. Hilf uns zu verhindern, dass Kinder Zugang zu den Bereichen erhalten, in denen sie nicht zugelassen sind. Wir empfehlen unseren kleinen und großen Gästen nicht zu tauchen, nicht entlang den Beckenrand zu rennen und es ist verboten Bälle und aufblasbare Matratzen zu benutzen. Aus hygienischen Gründen sollten Babys eine Windel oder Badeanzug tragen. Die Verwendung einer Badekappe ist nicht obligatorisch. Die Öffnungszeiten der verschiedenen Schwimmbäder variieren je nach Jahreszeit und Wetterbedingungen. Ein Schwimmbad ist während der gesamten Saison geöffnet. Die meisten Bäder sind beheizt auf ca. 26°C. In regelmäßigen Uhrzeiten werden die Werten von der PH, das Chlor und die Temperaturen überprüft.

### Sichere Buchungen und Schutz der Kundendaten

Ein wichtiger Aspekt für uns ist die sichere Verarbeitung Ihrer sensiblen Daten. Alle Informationen, die wir während des Buchungsprozess und bei Ihrer Ankunft benötigen, sind streng vertraulich. Unser Buchungsprogramm, unsere Website und das Online-Buchungssystem sind zertifiziert. Alle Informationen, die sich in unserem Besitz befinden, einschließlich der Kreditkartennummer, werden an sichere und verschlüsselte Server übertragen, die für niemandem zur Verfügung stehen. Um einen unerwünschten Zugriff oder Missbrauch davon zu verhindern, befolgen wir strikte Umsetzungsverfahren für die Speicherung von Informationen, die in Übereinstimmung sind mit der Allgemeinen Verordnung zum Schutz personenbezogener Daten (2016/679).

### Tiere im Dorf

Vierbeiner sind in allen Typologien Unterkünften und Stellplätzen herzlich Willkommen. Sie können mit Ihren Haustieren durch das gesamte Feriendorf laufen; im Pinienwald und an der Strandpromenade (Tiere sind aufgrund einer städtischen Vorschrift am Strand und an allen Strandstrukturen verboten). Haustiere sind aus hygienischen Gründen im Poolbereich nicht gestattet. Haustiere können Sie Gesellschaft leisten in unseren Restaurants, solange sie auf der Terrasse bleiben. In der Nähe der Waschanlage und in einem unserer neuen Sanitärgebäude gibt es ein kleines Waschbecken, das speziell zum Waschen Ihrer Haustiere dient. Halten Sie Ihre Hunde die ganze Zeit an der Leine und nehmen Sie immer eine Tüte mit, um eventuelle Bedürfnisse zu sammeln. Diese speziellen Tüten werden am Eingang des Campingplatzes zur Verfügung gestellt.

# Informazioni - Informationen

### Avvertenze per la prenotazione

- La nostra denominazione esatta e indirizzo è: VILLAGGIO TURISTICO INTERNAZIONALE srl, via delle Colonie 2, 30028 Bibione (VE).
- Il nostro numero telefonico è +39-0431-442611, il fax è +39-0431-442699 e l'e-mail è info@vti.it
- Nelle richieste, indicateci sempre il Vs indirizzo esatto, e-mail e numero telefonico, oltre al periodo e tipo di unità abitativa o piazzola desiderati. La prenotazione dovrà riportare i dati personali degli Ospiti che effettivamente abiteranno l'alloggio/piazzola. Ci riserviamo il diritto di cambiare il numero di risorsa assegnato a ns. discrezione, anche dopo il ricevimento della caparra confirmatoria e l'invio della lettera di conferma.
- Successive richieste di cambiamento, come il prolungamento/riduzione del periodo di soggiorno, determinano l'annullamento della prenotazione originale. Se la sistemazione per il nuovo periodo sarà possibile, sarà effettuata una nuova prenotazione.
- Si ricorda che il numero di posti letto indicato per tipo di alloggio nella nostra lettera di offerta e/o nel catalogo ufficiale non può essere superato, salvo che per un bambino di età inferiore ai 3 anni.
- Presentarsi all'arrivo con la lettera di conferma o numero di prenotazioni di riferimento.
- Eventuali richieste per certificati medici di soggiorno vanno richiesti all'arrivo.
- È possibile richiedere anche il servizio di pensione completa o mezza pensione, con una prenotazione minima di 3 giorni consecutivi.
- I prezzi si intendono per una permanenza minima di 3 notti; per soggiorni inferiori ai 3 pernottamenti viene applicato una maggiorazione del 20%.

## Caparre

**VILLE - APPARTAMENTI - CARAVAN**

Per tutte le unità abitative, la caparra confirmatoria (art. 1385cc) richiesta corrisponde al 50% del totale prenotato. Il saldo del soggiorno dovrà essere versato all'arrivo contestualmente al ritiro delle chiavi dell'alloggio.

**CAMPING**

Per le piazzole, l'importo da versare a titolo di caparra confirmatoria (art. 1385 cc) è di € 150,00 iva compresa, di cui € 30,00 verranno detratte a titolo di spese di prenotazione, con la precisioe che le stesse sono da considerarsi una spesa accessoria a quella principale del soggiorno.

La prenotazione è da intendersi definitiva solo dopo il ricevimento della nostra lettera di conferma e il versamento totale della caparra confirmatoria richiesta (art. 1385 cc) entro i termini indicati. La Direzione si riserva di rifiutare le caparre confirmatorie che dovessero pervenire oltre il termine indicato nella lettera di offerta.

**PRECAPARRE UNITÀ ABITATIVE**

È possibile fare una richiesta di prenotazione a partire dal primo giorno lavorativo di Gennaio dell'anno in corso, per l'anno successivo. Per quanto riguarda le unità abitative, verrà richiesto il versamento di una caparra (art.1385cc) di € 100,00. La stessa prenotazione sarà confermata definitivamente con il saldo complessivo della caparra entro i termini previsti, richiesto contestualmente all'invio del nuovo listino prezzi. Per la prenotazione delle piazzole, verrà invece richiesto il versamento dell'intero importo della caparra, corrispondente a € 150,00 (art. 1385 cc di cui € 30,00 diritti di prenotazione). Una volta saldato l'importo complessivo della caparra, si rimanda al regolamento generale.

## Pagamenti

<b>COORDINATE BANCARIE</b>	Banca Intesa Sanpaolo SpA - Filiale di Bibione
<b>BENEFICIARIO</b>	"Villaggio Turistico Internazionale Srl"
<b>CAUSALE</b>	Riferimento prenotazione Nr.
<b>CODICE SWIFT</b>	BCITITMM
<b>IBAN</b>	IT55 D 03069 36291 07400 00 82 110

Possono essere effettuati:

Carte di credito accettate VISA e MASTERCARD per pagamenti online sul nostro sito www.vti.it
Ricordiamo ai nostri Ospiti che la normativa italiana (D.L. 201/2011) permette pagamenti con denaro contante solo per importi inferiori ai € 2999,99. Se l'operazione comporta pagamenti per importi superiori ai € 2999,99 è necessario utilizzare sistemi di pagamento come: carta di credito circuito Maestro, MasterCard, CartaSi, Eurocard, Visa, bancomat, bonifico bancario.

### CAUZIONE

Al momento dell'accettazione, per ciascuna unità abitativa prenotata (piazzole escluse) verranno richiesti € 100,00 in contanti / carta di credito tramite preautorizzazione a titolo di cauzione, che verrà restituita il giorno della partenza previa verifica dell'alloggio da parte del nostro personale incaricato.

Si accettano comunicazioni relative ad eventuali mancanze entro e non oltre le 12 ore dall'arrivo. Si invitano pertanto i gentili Ospiti a segnalare tempestivamente al personale in Reception ogni rottura o danno all'attrezzatura presente in alloggio. Eventuali rotture o danneggiamenti di oggetti non imputabili al Villaggio dovranno essere risarciti a prezzo di listino.

#### DISDETTA PRENOTAZIONE

- La cancellazione della prenotazione verrà accettata solo in forma scritta, via e-mail, fax o posta, indicando un IBAN e SWIFT bancario nonché il relativo intestatario a cui fare riferimento.
  - La caparra confirmatoria (art. 1385 cc) versata sarà resa qualora la disdetta sia notificata al Villaggio Turistico Internazionale fino a 30 giorni dalla data di arrivo. Nel caso di disdetta di una unità abitativa, sarà trattenuta la somma di € 50,00 a titolo di penale. Per le piazzole verranno trattenute le spese di prenotazione, corrispondenti a € 30,00. Oltre tale data verrà trattenuto l'intero importo versato.
  - Il periodo riservato sarà conteggiato per intero anche in caso di arrivo ritardato o partenza anticipata. In caso di mancato arrivo entro le ore 10:00 del giorno successivo senza preventiva comunicazione, l'alloggio o la piazzola s'intendono rinunciati. Per nessun motivo sono effettuati rimborsi per partenze anticipate o per arrivi ritardati.
- Il regolamento è esposto all'ingresso del Villaggio Turistico Internazionale. L'entrata in Villaggio costituisce accettazione integrale dello stesso.

#### DISDETTA PRE-PRENOTAZIONE

La cancellazione della pre-prenotazione verrà accettata solo in forma scritta, via e-mail, fax o posta, indicando un IBAN bancario nonché il relativo intestatario a cui fare riferimento. Nel caso di disdetta di una unità abitativa, sarà trattenuta la somma di € 50,00 a titolo di penale.

### Hinweise für Die Buchung

- Unsere genaue Anschrift lautet: VILLAGGIO TURISTICO INTERNAZIONALE srl - I - 30028 Bibione (Venezia)
- Telefon: 0039-0431442611, Fax: 0039-0431442699, E-Mail: info@vti.it
- Bitte beachten Sie bei Anfragen Ihre genaue Wohnadresse, e-mail und Telefonnummer anzugeben, sowie der gewünschte Zeitraum und die Unterkunftstypologie/Stellplatz. Die Buchung erfordert alle persönliche Daten der Gäste die in der Unterkunft oder im Stellplatz übernahmen. Wir behalten uns das Recht vor, nach unserem unwiderruflichen Urteil, die Hausnummer der zugeteilten Unterkunft/Stellplatz auch nach Erhalt der Anzahlung als Vertragsbestätigung und der schriftlichen Bestätigung unsererseits zu ändern.
- Bei anschließenden Änderungen, wie Verlängerung oder Verkürzung des Aufenthaltes, versteht sich die ursprüngliche Buchung als storniert. Sofern eine Umbuchung für den zu einem späteren Zeitpunkt gewünschten Zeitraum möglich ist, erfolgt eine neue Buchung.
- Bitte beachten Sie stets, dass die Anzahl der angegebenen Personen je Unterkunft aus unserem Angebot oder im offiziellen Katalog, bis auf ein (1) Kind unter 3 Jahren im hauseigenem Kinderbett nicht überschritten werden darf.
- Bei der Ankunft das Bestätigungsschreiben oder die Buchungsnummer vorweisen.
- Eventuelle Anfragen um ärztliche Zertifikate für Kuraufenthalte sind am Ankunfts tag anzufordern.
- Auf Wunsch kann für mindestens 3 aufeinanderfolgende Tage Halb- oder Vollpension gebucht werden.
- Die Preise sind für einen Mindestaufenthalt von 3 Nächten vorgesehen, bei einem Aufenthalt von weniger als 3 Nächten wird ein Zuschlag von 20% verrechnet.

## Anzahlung

**VILLEN, APARTMENTS UND CARAVAN**

Für alle Unterkünfte wird eine Anzahlung (Art. 1385 ital. BGB) von 50% des Gesamtbetrages als Vertragsbestätigung verlangt.

Die Schlüsselübergabe erfolgt nach der Restzahlung des Aufenthaltes.

**CAMPING**

Die Anzahlung als Vertragsbestätigung (Art. 1385 ital. BGB) für die Stellplätze, beträgt Euro 150,00 inkl. MwSt. Vom Betrag der Anzahlung werden Euro 30,00 als Buchungsgebühren einbehalten, diese sind als eine zusätzliche Leistung zum Gesamtbetrag zu betrachten.

Die Buchung versteht sich erst nach Erhalt unserer schriftlichen Bestätigung und der erfolgten Überweisung der geforderten Anzahlung als Vertragsbestätigung (Art. 1385 ital. BGB) als verbindlich. Die Direktion behält sich das Recht vor, Anzahlungen als Vertragsbestätigung abzulehnen, die nach der im Angebot angegebenen Frist eintreffen.

**VOR-ANZAHLUNG UNTERKUNFT**

Buchungen für das folgende Jahr sind ab dem ersten Werktag im Januar des laufendes Jahres möglich. Für die Unterkünfte, wird eine Anzahlung (Art.1385 ital BGB) von Euro 100,00 verlangt. Die gewünschte Buchung wird bei Übermittlung der neuen Preisliste samt Aufforderung zum Saldo der Anzahlung innerhalb der angegebene Frist bestgigt.

Für Buchungen der Stellplätze, wird der gesamte Betrag der Anzahlung in der Höhe von Euro 150,00 verlangt (Art. 1385 ital. BGB € 30,00 werden als Buchungsgebühren einbehalten).

## Zahlungen

<b>BANKVERBINDUNG</b>	Banca Intesa Sanpaolo SpA - Filiale di Bibione
<b>EMPFÄNGER</b>	"Villaggio Turistico Internazionale Srl"
<b>KAUSALE BANK</b>	Ref. Nummer
<b>SWIFT CODE</b>	BCITITMM
<b>IBAN</b>	IT55 D 03069 36291 07400 00 82 110

Können wie folgt geleistet werden:

Für Online Zahlungen auf unserer Webseite www.vti.it, akzeptieren wir Visa und Mastercard. Wir erinnern unsere liebe Gäste dass, das italienische Gesetz (D.L. Verordnung mit Gesetzkraft, 201/2011) Barzahlungen in Italien nur bis zu Euro 2999,99 erlaubt. Beträge die mehr als Euro 2999,00 betragen, müssen Zahlungsmittel wie zum Beispiel Kreditkarten (Mastercard und Visa), Bankkarten oder Banküberweisungen verwendet werden.

#### KAUTION

Bei der Schlüsselübergabe der Unterkünfte hat der Gast eine Kautioin in Bargeld mit Kreditkarte (Pre-Authorization) von Euro 100,00 zu hinterlegen, die bei der Abreise nach erfolgter Kontrolle unseres Personals zurückerstattet wird.

Eventuelle Mängelrügen können bis spätestens 12 Stunden nach Ankunft angemeldet werden. Wir bitten unsere Gäste, zerbrochene Gegenstände oder Schäden an der Einrichtung unverzüglich anzumelden. Schäden sind gemäß unserer Preisliste zu ersetzen.

#### BUCHUNGSSTORMIERUNG

- Stornierungen haben stets schriftlich per Einschreiben, Fax oder E-Mail zu erfolgen, mit Angabe des IBAN und BIC CODE sowie auch der Name des Kontoinhabers.
- Die Anzahlung (Art. 1385 ital. BGB) als Vertragsbestätigung wird zurückerstattet, sofern die Stornierung bis spätestens 30 Tage vor Urlaubsbeginn dem Villaggio Turistico Internazionale mitgeteilt wird. Im Fall einer Stornierung von einer Unterkunft, wird der Betrag von Euro 50,00 als Stornogeühren einbehalten, für die Stellplätze werden die Buchungsgebühren von Euro 30,00 einbehalten. Bei späterer Mitteilung wird der gesamte überwiesene Betrag einbehalten.
- Bei verspäteter Ankunft oder vorzeitiger Abreise wird stets den gesamten gebuchten Zeitraum berechnet. Ohne Benachrichtigung versteht sich eine verspätete Ankunft nach 10.00 Uhr des darauffolgenden Tages als Verzicht auf die Unterkunft oder den Stellplatz. Rückzahlungen/ Rückerstattungen auf Grund vorzeitiger Abreise oder späte Anreise sind in keinem Falle möglich. Die vorliegenden Normen sind am Eingang des Villaggio Turistico Internazionale ausgehängt. Bei Eintritt in der Ferienanlage versteht sich die Ordnung als im Ganzen akzeptiert.

#### VOR-RESERVIERUNG STORNIERUNG

Stornierungen haben stets schriftlich per Einschreiben, Fax oder E-Mail zu erfolgen, mit Angabe des IBAN und BIC CODE sowie auch der Name des Kontoinhabers. Im Fall einer Stornierung einer Vor-Reservierung, werden Euro 50,00 als Stornogebühren einbehalten.

### Regolamento generale

Il presente Regolamento è consegnato al momento dell'arrivo. È esposto all'ingresso del Villaggio Turistico Internazionale. L'entrata in Villaggio costituisce accettazione integrale dello stesso.

- Tutti gli Ospiti all'arrivo sono tenuti a consegnare i loro documenti d'identificazione per la registrazione. Ad ogni ospite sarà rilasciato una braccialetto di controllo personale e non trasferibile da esibire a richiesta del personale agli ingressi. Un contrassegno sarà applicato anche alle autovetture o moto.
- I visitatori sono ammessi solo con autorizzazione da parte della Direzione e consegna del loro documento d'identificazione, per il tempo massimo di un'ora, dopo sarà addebitata la tariffa apposita.
- L'orario degli uffici, cassa e dei servizi sono quelli esposti nei singoli locali.
- A qualunque ora devono essere evitati comportamenti, attività, giochi e l'uso di apparecchiature di qualsiasi tipo che provochino disturbo agli Ospiti del Villaggio. Particolare cura nel rispetto del silenzio e dell'altrui quiete è richiesta nelle ore del silenzio pomeridiano 13.00-15.00 e nelle ore del silenzio notturno 23.00-07.00.
- Il cancello della spiaggia apre alle ore 6.00 e chiude alle ore 23.00.
- Ciascun Ospite è tenuto a custodire gli oggetti di sua proprietà. La Direzione non risponde delle perdite, deterioramenti e furti subiti all'interno del Villaggio Turistico Internazionale. L'Ospite prende atto che presso l'ufficio Cassa esiste un servizio per la custodia dei valori. Gli oggetti trovati smarriti devono essere consegnati alla Direzione per poterli restituire al proprietario. L'uso delle attrezzature sportive e di svago avviene a rischio e pericolo dell'utente. La Direzione non risponde per infortuni, ferite, danni in genere (causati da temporali, grandinate, caduta di alberi, rami o pigne, attività sportive, forza maggiore ecc.) per cause non imputabili alla Direzione. Per eventuali controversie legali il foro esclusivo competente è quello di Venezia.
- Per il ciolo vivere e la sicurezza di tutti l'automobile va usata il meno possibile e in ogni caso nelle strade interne è proibito circolare oltre i 10 km orari.
- È severamente vietato strappare fiori, danneggiare piante, accendere fuochi, scavare buche o scoli, danneggiare i tappeti erbosi e la vegetazione in genere, giocare con i sassi lungo i viali. È altresì vietato stendere, o fare recinzioni, legare, piantare chiodi od ancorare alcunché alle piante o alle radici delle stesse, tirare corde ad altezza uomo ed installare quant'altro possa costituire potenziale pericolo ed essere d'intralcio al libero passaggio.
- L'acqua è un bene prezioso. Si invita a non sprecarla o usarla in modo improprio o per giocare. Le stoviglie e la biancheria, nonché frutta e verdura, possono essere lavate solo negli appositi lavelli. Le auto e gli altri mezzi possono essere lavati solo nell'apposita piazzola. È fatto divieto di versare sul terreno olii, carburanti, liquidi bollenti, salati o di rifiuto.
- Il villaggio attua, nel rispetto dell'ambiente, la raccolta differenziata nelle apposite isole ecologiche. Si invita la gentile Clientela a dividere i rifiuti per tipologia di raccolta. La pulizia è un bene di tutti. La collaborazione dei gentili Ospiti è gradita per assicurarne il mantenimento.
- Gli animali da compagnia sono ammessi in Villaggio a discrezione della Direzione. All'esterno degli alloggi e soprattutto nelle aree comuni a tutti gli ospiti, potranno circolare solo se tenuti al guinzaglio. Ricordiamo che per ragioni sanitarie gli animali non hanno accesso alla zona delle piscine e alle sale interne dei ristoranti. L'accesso in spiaggia è interdetto, come previsto dall'Ordinanza della capitaneria di Porto. Si invitano i signori Ospiti ad avere la massima cura che i propri animali non rechino disturbo o siano fonte di disagio per gli altri Ospiti. Si ricorda che in più punti del villaggio sono disponibili apposite vasche per la pulizia degli animali e sacchetti per la raccolta dei rifiuti organici.
- L'Ospite dichiara di essere stato edotto dell'Ordinanza della Capitaneria di Porto che regola i comportamenti sulla spiaggia. Prende conseguentemente atto dei divieti circa il bagnarsi con il mare agitato, durante i temporali, di notte, nei corridoi d'uscita delle barche a vela e windsurf, in ogni caso è sconsigliata la balneazione quando è issata la bandiera rossa. Gli Ospiti sono gentilmente invitati ad attenersi ai consigli dei bagnini. Le attrezzature di spiaggia (lettini, ombrelloni ecc.) di proprietà personale degli Ospiti possono essere poste solo negli appositi spazi indicati dalla Direzione, mentre quelle di proprietà del Villaggio possono essere usate solo previa assegnazione.
- Si invita la gentile Clientela a leggere e rispettare il regolamento particolare della piscina e dei giochi acquatici e a seguire i suggerimenti dei bagnini. La Direzione si riserva la facoltà di chiudere le piscine per ragioni di manutenzione straordinaria o di igiene senza che questo determini l'insorgere di diritti di risarcimento.
- I minorenni devono essere accompagnati ed alloggiarono insieme ai genitori o alle persone che abbiano la patria potestà, i quali sono responsabili affinché siano osservate e rispettate le regole del campeggio. I bambini devono essere sorvegliati. Preghiamo pertanto i genitori di accompagnarli al parco giochi, piscine, alle docce e servizi. La Direzione declina ogni responsabilità.
- Nel rispetto della tranquillità degli ospiti, si prega di tenere le radio e televisioni a volume ridotto.
- Gli Ospiti che non rispettano tali regole, nonché le successive particolari, oltre al rimborso di eventuali danni, debbono lasciare il Villaggio Turistico Internazionale su richiesta della Direzione.

### Villette, Appartamenti e Maxicaravan

- Tutti gli alloggi vengono consegnati completamente arredati e provvisti di cucina a gas, frigorifero, batteria da cucina, acqua calda e fredda, energia elettrica a 220 volt. È vietato spostare dagli alloggi mobili e suppellettili. La descrizione della composizione dell'arredamento riportata nel depliant e nel sito internet **www.vti.it** può in casi eccezionali subire delle variazioni. Si informano i gentili Ospiti che il personale autorizzato dalla Direzione può entrare negli alloggi per eventuali riparazioni o manutenzioni anche in Loro assenza.
- Si avverte la Gentile clientela che all'interno dell'alloggio è severamente vietato fumare.
- I Clienti in partenza dovranno lasciare l'alloggio entro le ore 10.00, e quelli in arrivo non potranno entrare prima delle ore 16.30. In caso di ritardo si prega di avvertire tempestivamente la Direzione. Diversamente l'alloggio sarà tenuto a disposizione fino alle ore 10.00 del giorno successivo.
- Alla consegna delle chiavi sarà versata la cauzione fissata per l'anno in corso, che sarà restituita dopo il controllo alla partenza. Eventuali mancanze si accettano non oltre 12 ore dall'arrivo. Si invitano i gentili Ospiti a segnalare tempestivamente ogni rottura o danno all'attrezzatura dell'alloggio. Eventuali rotture o danneggiamenti di oggetti dovranno essere risarciti a prezzo di listino.
- Si ricorda la gentile clientela che il saldo dell'alloggio deve essere effettuato entro 1 gg dall'arrivo e che la normativa italiana (D.L. 201/2011) permette pagamenti con denaro contante solo per importi inferiori ai € 2999,99. Se l'operazione comporta pagamenti per importi superiori ai € 2999,99 è necessario utilizzare strumenti di pagamento come: carta di credito, bancomat o bonifico bancario anticipato.
- L'alloggio è consegnato in perfetto ordine, completo e pulito e come tale sarà lasciato, salvo addebito del servizio di pulizie finali. In particolare si raccomanda che l'alloggio sia lasciato libero da immondizie, il frigorifero vuoto, la batteria di cucina lavata e l'angolo di cottura perfettamente pulito. La richiesta delle pulizie potrà essere chiesta il giorno prima della partenza ed al costo fissato per la stagione.
- Il controllo dell'alloggio deve essere richiesto entro le ore 10.00. La partenza di notte o fuori orario d'ufficio deve essere preventivamente autorizzata e confermata con la Direzione; in questo caso la stessa si riserva la facoltà di spedire la cauzione una volta effettuati i necessari controlli.

### Camping

- Il posto in campeggio sarà sempre assegnato dalla Direzione, sia per il parcheggio auto sia per la piazzola, che dovrà avere una sola tenda o caravan o camper. Tende aggiuntive a pagamento come da tariffa. Al momento della partenza, si pregano i gentili Ospiti di lasciare la piazzola pulita e in perfetto ordine.
- Il conteggio dei giorni è effettuato in base al numero delle notti. La partenza dovrà avvenire entro le 11.00; dopo di tale ora sarà conteggiato un altro giorno.
- Si ricorda la gentile clientela che il saldo del soggiorno deve essere almeno il giorno prima della partenza e che la normativa italiana (D.L. 201/2011) permette pagamenti con denaro contante solo per importi inferiori ai € 2999,99. Se l'operazione comporta un utilizzo dei contanti superiori ai € 2999,99 è necessario utilizzare strumenti di pagamento come: carta di credito, bancomat o bonifico bancario anticipato.
- Dalle ore 23 alle ore 07 e dalle ore 13 alle ore 15 l'entrata del campeggio è chiusa al traffico. I mezzi pertanto in tali orari non potranno entrare, uscire o circolare, tranne le moto a motore spento. In caso di esigenze eccezionali della Struttura, la Direzione si riserva di modificare tali orari.
- Nel mesi di Luglio e Agosto si accettano solo campeggiatori che si impegnano a trascorrere una vacanza di minimo 7 giorni, e potrà essere richiesto il pagamento anticipato.
- Ulteriori condizioni sul listino prezzi.

### Sicurezza - Emergenza

- Nei camper e nelle roulotte è possibile tenere una sola bombola di gas GPL di Vostra proprietà di massimo 5 Kg. La bombola deve essere collegata con un regolatore e stabilizzatore di pressione e deve essere tenuta al chiuso.
- L'utilizzo di barbecue e di fiamme libere, potrà essere vietato per motivi di sicurezza.
- Al fine di tutelare la sicurezza di tutti i nostri Ospiti, in caso di emergenza (sanitaria o ambientale) all'interno del Villaggio, avvertire tempestivamente il nostro personale, contattandolo personalmente o in via telefonica al numero interno "2212" chiamando direttamente con l'apparecchio presente in alloggio, o al +39-0431-442612. In questo modo riusciremo ad avviare in maniera ottimale le procedure interne di soccorso e gestione emergenze. Nel caso in cui si abbia già provveduto autonomamente alla chiamata di emergenza, al fine di non ostacolare all'ingresso le operazioni di soccorso chiediamo cortesemente di informare anche il personale in Reception o la Direzione.

Grazie per l'attenzione e un augurio di buon soggiorno al VILLAGGIO TURISTICO INTERNAZIONALE.

### Allgemeine Hausordnung

Die vorliegenden Normen werden bei der Ankunft ausgehändigt. Eine Kopie davon ist am Eingang des Villaggio Turistico Internazionale ausgehängt. Bei Eintritt in das Feriendorf versteht sich die Ordnung als im Ganzen akzeptiert.

- Alle Gäste sind gebeten, bei Ankunft und zwecks Registrierung einen Personalausweis zu hinterlegen. Jeder Gast erhält zur Kontrolle einen nicht übertragbaren eigenen Armband, der auf Wunsch unserem Personal am Eingang vorzuweisen ist. Pkws und Motorräder erhalten eine Vignette.
- Tagesgäste sind nur nach Genehmigung der Direktion und Hinterlegung eines Dokumentes zugelassen. Besuchszeiten von mehr als einer Stunde werden nach den entsprechenden Tarifen in Rechnung gestellt.
- Die Öffnungszeiten vom Büro, Kasse und Dienstleistungszentren sind an den entsprechenden Lokalen ausgehängt.
- Zu jeder Uhrzeit sind Verhaltensregeln, Aktivitäten, Spiele und die Nutzung von Geräten aller Art zu vermeiden, die von den Gästen des Feriendorfs als Störung empfunden werden könnten. Besonderer Respekt wird zu den allgemeinen Ruhezeiten, während der Nachmittagsruhe von 13.00-15.00 Uhr und der Nachtruhe von 23.00-07.00 Uhr, gefordert.
- Das Tor zum Strand wird um 6.00 Uhr geöffnet und schließt um 23.00 Uhr.
- Unsere Gäste haben stets für ihre persönlichen Gegenstände zu haften. Die Direktion übernimmt keinerlei Haftung für Verluste und Diebstähle innerhalb des Villaggio Turistico Internazionale. Auf Wunsch steht im Büro ein Safe-Service zur Verfügung. Es wird gebeten, gefundene Gegenstände bei der Direktion abzugeben, damit sie dem rechtmäßigen Besitzer zurückerstatten werden können. Die Nutzung von Geräten für sportliche Betätigung bzw. zum Vergnügen erfolgt stets auf eigene Haftung. Die Direktion übernimmt keinerlei Verantwortung für nicht ihr zuzuschreibende Unfälle und Verletzungen, bzw. sonstige Schäden, die durch höhere Gewalt, wie Gewitter, Hagel, entwurzelte Bäume, herb fallende Äste oder Tannenzapfen, oder bei sportlicher Betätigung usw. entstehen. Bei eventuellen Streitfällen ist ausschließlich das Gericht von Venedig zuständig.
- Auf Grund der allgemeinen Ruhe und Sicherheit aller Gäste sollten Pkws innerhalb des Feriendorfs so wenig wie möglich benutzt werden. In jedem Fall beläuft sich die Geschwindigkeitsgrenze innerhalb der Anlage auf 10 km/h.
- Es ist strengstens untersagt, Blumen zu pflücken, Bäume, Pflanzen oder die Rasenanlagen zu beschädigen, Feuer anzuzünden, Löcher oder Kanäle zu graben bzw. mit der steinernen Randbefestigung der Wege zu spielen. Ebenso ist es untersagt Befpflanzung und Wurzeln zu beschädigen, Wasche aufzuhängen, Gebiete abzuzäunen, Nägel oder Verankerungen an den Bäumen anzubringen bzw. Seile und Kordeln zu spannen sowie alle, was als potentielle Gefahr gelten und die freie Durchfahrt behindern könnte.
- Wasser ist für alle ein lebenswichtiges Gut. Es wird gebeten, Wasser niemals unnötig oder zum Spielen zu vergeuden. Für Geschirr und Wäsche oder Obst und Gemüse stehen entsprechende Waschbecken zur Verfügung. Pkws und andere Fahrzeuge dürfen nur in der dazu vorgesehenen Waschanlage gereinigt werden. Es ist untersagt Öl, Treibstoffe, heißes Wasser oder Salzwasser und Abfallflüssigkeiten direkt auf die Erde zu schütten.
- Zum Umweltschutz sind über das Feriendorf auf den entsprechenden Ökoinsein Mülltonnen für verschiedene Arten von Abfällen verteilt. Es wird darum gebeten, Müll stets getrennt zu entsorgen. Sauberkeit ist eine für alle wichtige Tugend. Die Zusammenarbeit aller unserer geschätzten Gäste ist zur Aufrechterhaltung der allgemeinen Ordnung von größter Wichtigkeit.
- Die von der Direktion zugelassenen Hunde sind stets außerhalb der Unterkunft an einer Leine zu befestigen und an der Leine spazieren zu führen. Laut Verordnung der Hafepolizei sind Hunde am Strand strengstens untersagt. Daneben werden alle Gäste mit Haustieren gebeten, dafür zu sorgen, dass anderen Gästen durch die Tiere keinerlei Behinderung oder Störung entsteht. Bitte beachten Sie, dass innerhalb der Anlage an mehreren Orten Hundewaschbecken zur Reinigung der Tiere zur Verfügung stehen, sowie Behälter für die Entsorgung organischer Abfälle.
- Alle Gäste sind verpflichtet, die Strandordnung der Hafepolizei zu beachten, mit der das Verhalten am Strand geregelt wird. Dementsprechend sind alle Gäste davon unterrichtet, dass bei Sturm, Gewitter, nachts und in den Ausfahrtsstrassen Orten aufzustehen, ferienorteilgene Ausrüstungsgegenstände dürfen nur nach vorheriger Genehmigung genutzt werden.
- Alle Gäste werden gebeten die spezielle Swimmingpoolordnung zu lesen und zu beachten, dies gilt besonders für Wassersportler und die Ratschläge der Bademeister. Die Direktion hat das Recht, den Swimmingpool für außerordentliche und hygienische Instandhaltungsmaßnahmen zu schließen, ohne dass dadurch ein Recht auf Entschädigung entsteht.
- Minderjährige sind nur in Begleitung zugelassen und haben bei den Eltern bzw. gesetzlichen Vertretern zu wohnen. Letztere übernehmen die Verantwortung dafür, dass alle Normen des Feriendorfs auch von Minderjährigen eingehalten und beachtet werden. Kinder sind stets unter Aufsicht zu halten. Die Eltern werden daher gebeten, ihre Kinder auf die Spielplätze, in die Swimmingpools, Duschen und sanitären Anlage zu begleiten. Die Direktion übernimmt diesbezüglich keinerlei Verantwortung jeglicher Art.
- Im Sinne des gegenseitigen Respekts aller Gäste wird gebeten, Radios und Fernseher bei niedriger Lautstärke zu hören.
- Die Direktion behält sich das Recht vor, Gäste, die dieser und der nachstehenden Ordnung zuwiderhandeln, aus dem Feriendorf zu verweisen und bei eventuellen Schäden, Schadensersatz zu fordern.

### Bungalows, Apartments und Maxicaravan

- Alle Unterkünfte werden komplett eingerichtet mit Gasherd, Kühlschrank, Geschirr, Warm- und Kaltwasser und 220V Stromanschluss übergeben. Es ist untersagt, Einrichtungengegenstände und Geräte aus der Unterkunft zu entfernen. Die Zusammensetzung der im Prospekt und auf der Internetseite **www.vti.it** beschriebenen Ausstattung kann in Ausnahmefällen Veränderungen unterliegen. Alle Gäste sind davon unterrichtet, dass eventuelle Reparaturen oder Instandhaltungsarbeiten in der Unterkunft auch während ihrer Anwesenheit durch das von der Direktion berechtigte Personal vorgenommen werden können.
- Wir informieren unsere Gäste, dass absolutes Rauchverbot in der Unterkunft herrscht.
- Bei der Abreise wird gebeten, die Unterkunft bis spätestens 10 Uhr früh zu verlassen. Bei der Ankunft kann die jeweilige Unterkunft ab 16.30 nachmittags bezogen werden. Bei verspäteter Ankunft ist die Direktion unverzüglich davon zu informieren, da die Unterkunft ansonsten nur bis 10.00 Uhr des darauffolgenden Tages reserviert wird.
- Bei der Schlüsselübergabe hat der Gast eine Kautioin zu hinterlegen, die bei der Abreise nach erfolgter Kontrolle zurückerstattet wird. Eventuelle Mängelrügen können bis spätestens 12 Stunden nach Ankunft angemeldet werden. Gäste werden gebeten zerbrochene Gegenstände oder Schäden an der Einrichtung unverzüglich anzumelden. Schäden sind gemäß unserer Preisliste zu ersetzen.
- Wir erinnern unsere liebe Gäste dass, der Restbetrag des Aufenthalts innerhalb 1 Tag nach Ankunft bezahlt werden muss und dass das italienische Gesetz (D.L. Verordnung mit Gesetzkraft, 201/2011), Barzahlungen nur für Beträge bis € 2999,99 für jedes einzelne Geschäft erlaubt. Wenn das Geschäft Zahlungen bedingt mehr als die € 2999,99, müssen Zahlungsmittel wie zum Beispiel Kreditkarten, EC-Karte verwendet werden oder man muss eine Vorauszahlung per Banküberweisung leisten. Die Aufteilungen eines Einzelbetrages, dessen Höhe mehr als Euro 2999,00 beträgt, in mehrere Zahlungen für den Zweck, unter der vorgesehenen Grenze zu bleiben, ist verboten.
- Die Unterkunft wird sauber übergeben und ist im gleichen Zustand vom Guest wieder zu verlassen. Auf Wunsch steht ein kostenpflichtiges Reinigungsservice zur Verfügung. Wir bitten, besonders darauf zu achten, dass der Müll entsorgt, der Kühlschrank geleert und das Geschirr und die Kochnische komplett gereinigt hinterlassen werden. Auf Wunsch steht ein kostenpflichtiges Reinigungsservice zur Verfügung.
- Die Endkontrolle der Unterkunft muss bis spätestens 10.00 Uhr morgens angemeldet werden. Abreisen bei Nacht oder außerhalb der Bürozeiten müssen gemeldet und vorzeitig mit der Direktion vereinbart werden. Im gegebenen Falle behält sich die Direktion das Recht vor, die Kautioin nach erfolgter Kontrolle zurückzuerstatten.

### Campingplatzordnung

- Alle Stellplätze werden stets nur von der Direktion zugewiesen. Jeder Pkw-Parkplatz bzw. Stellplatz versteht sich für nur ein Zelt samt Pkw, einen Wohnwagen oder ein Wohnmobil. Weitere Zelte werden nach der Preisliste berechnet. Wir bitten unsere Gäste, den Stellplatz bei der Abreise sauber und ordentlich zu hinterlassen.
- Die Berechnung des Aufenthaltes erfolgt auf Grund der belegten Nächte. Die Abreise hat bis spätestens 11.00 Uhr morgens zu erfolgen. Bei einer Abreise nach dieser Uhrzeit wird eine weitere Nacht in Rechnung gestellt.
- Wir erinnern unsere liebe Gäste dass, der Restbetrag des Aufenthalts mindestens 1 Tag vor der Abreise bezahlt werden muss und dass das italienische Gesetz (D.L. Verordnung mit Gesetzkraft, 201/2011), Barzahlungen nur für Beträge bis € 2999,99 für jedes einzelne Geschäft erlaubt. Wenn das Geschäft Zahlungen bedingt mehr als die € 2999,99 betragen, müssen Zahlungsmittel wie zum Beispiel Kreditkarten oder EC-Karte verwendet werden. Die Aufteilungen eines Einzelbetrages, dessen Höhe mehr als Euro 2999,00 beträgt, in mehrere Zahlungen für den Zweck, unter der vorgesehenen Grenze zu bleiben, ist verboten.
- Von 23.00 Uhr bis 07.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr bleibt die Einfahrt zum Campingplatz für Fahrzeuge geschlossen. Fahrzeuge können zu dieser Zeit nicht ein- und ausfahren oder verkehren, ausser Motorräder mit abgestellten Motor. Während der gesamte angegebenen Zeitspanne herrscht absolute Ruhe auf dem Campingplatz. Die Direktion behält sich das Recht vor, folgende Uhrzeiten zu ändern.
- In den Monaten Juli und August beträgt der Mindestaufenthalt 7 Tage. Die Abrechnung für den Aufenthalt kann eventuell im Voraus gefordert werden.
- Alle weiteren Bestimmungen entnehmen Sie bitte der Preisliste.

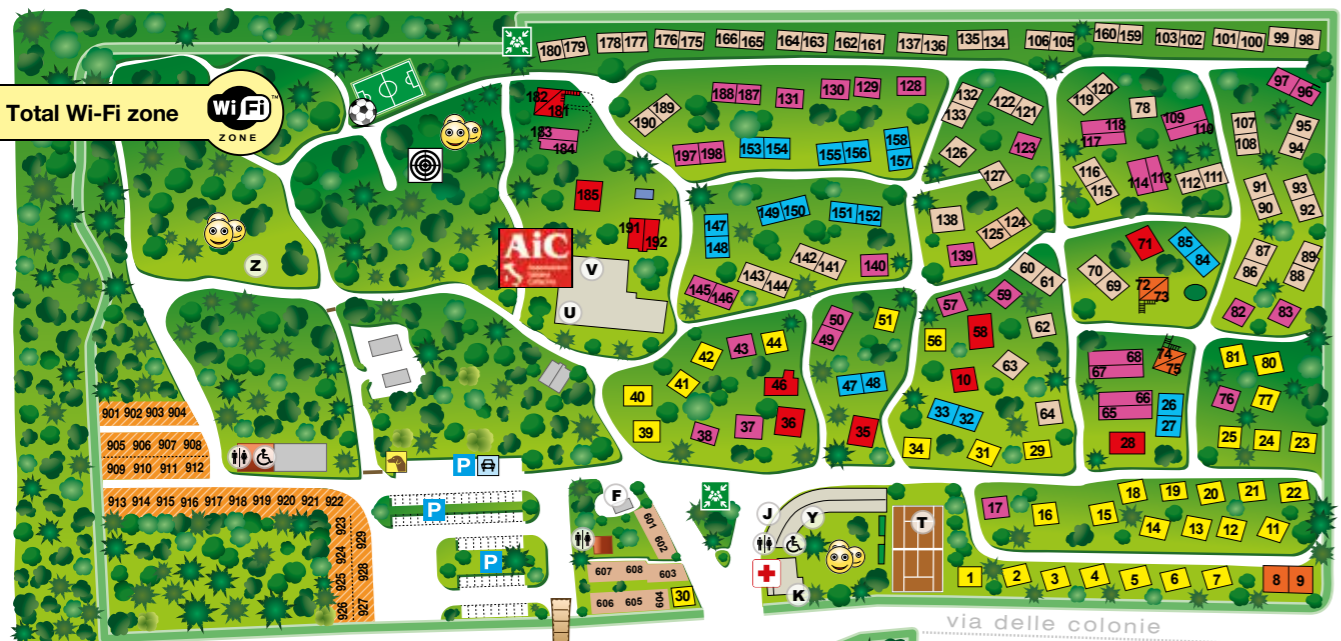
### Sicherheit - Notfall

- In Wohnmobilen und Wohnwagen ist nur eine Gasflasche LPG bis maximum 5 kg erlaubt. Die Gasflasche muss mit einem Regler und Druckstabilisator verbunden sein und muss immer in einem geschlossenen Raum gehalten werden.
- Das Grillen kann aus Sicherheitsgründen untersagt werden.

Um die Sicherheit unserer Gäste zu schützen, in Notfälle (Gesundheit oder Umwelt) in der Ferienanlage, kontaktieren Sie unverzüglich unsere Mitarbeiter persönlich oder telefonisch direkt von der Unterkunft die Telefonnummer „2212“ oder die Nr. +39-0431-442612. Auf diese Weise sind wir in der Lage das interne Verfahren der Rettungs- und Notfall durchzuführen. Falls Sie bereits unabhängig den Notruf kontaktiert haben, um nicht den Eintritt der Rettungsaktionen zu verhindern, informieren Sie bitte auch das Personal der Rezeption oder die Direktion.

Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im VILLAGGIO TURISTICO INTERNAZIONALE.

# Mappa - Karte



100 mt. BIBIONE THERMAE



Ristorante "Al Villaggio"



Bibo's Café - Pasticceria e gelateria artigianale  
Bibo's Café - Konditorei und hausgemachtes Eis

# Legenda - Legende

## Mappa - Karte

- A** Uffici  
Büro
- B** Negozio e Tabacchi  
Shops
- C** Bazar
- D** Supermarket  
Supermarkt
- E** Bibo Café
- F** Isola ecologica  
Ecologic Area
- G** Pet room
- H** Servizi sanitari  
Badezimmer
- I** Servizi sanitari per disabili  
Sanitar-Anlage für Behinderte
- J** Bagno privato  
Privates Badezimmer
- K** Piscina idromassaggio riscaldata  
Swimmingpool mit Hydromassage
- L** Sala lavanderia e stileria clienti / Wasch- und  
Trockenmaschinen, Bügelraum für Kunden
- M** Bibo's Pool Bar
- N** Ambulatorio  
Arztpraxis
- O** Docce al mare  
Strandduschen
- P** Piscina riscaldata con scivolo  
Beheiztes Pool mit Rutschbahn
- Q** Bibo's Grill&Bar  
Chiosco piscina - Kiosk am Pool
- R** Postazione di salvataggio  
Rettungsstelle
- S** Scuola vela e Windsurf  
Segelboot- und Windsurfschule
- T** Noleggi barche  
Bootverleih
- U** Parco acquatico riscaldata  
Wasserpark
- V** Noleggio cicli  
Fahrradverleih
- W** Bibo's Beach Bar  
Chiosco in spiaggia - Kiosk am Strand
- X** Sala animazione  
Animationssaal
- Y** Ristorante con alimenti senza glutine  
Restaurant mit glutenfreie Gerichte
- Z** Ristorante e Pizzeria  
Restaurant und Pizzeria
- AA** Sale polivalenti  
Mehrzweckraum
- AB** Palestra, Fitness Club  
Fitnessraum, Fitness Club
- AC** Sporting, Percorso vita  
Trimpfad
- AD** Vasca per cani  
Hundewaschbecken
- AE** Tiro con l'arco  
Bogenschiessen
- AF** Campi calcio e Beach Volley  
Fußballplatz und Beachvolleyball
- AG** Campo basket  
Basketballplatz
- AH** Punto d'incontro  
Treffpunkt
- AI** Giochi bambini  
Kinderspielplatz

## Ville - Villen

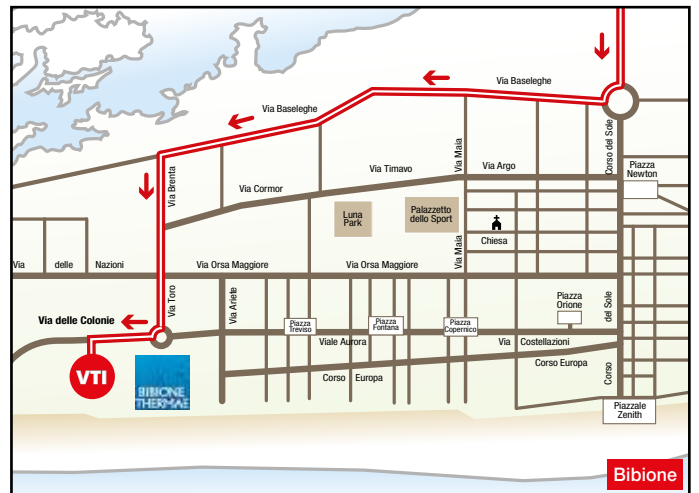
- Rosa Comfort**  
8 Letti/Persone  
8 Betten/Personen
- Adria Comfort**  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- Anna plus**  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- Anna**  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- Ischia Comfort**  
5 Letti/Personen  
5 Betten/Personen
- Paola Comfort**  
4 Letti/Personen  
4 Betten/Personen

## Mobilhome - TopCaravan - MaxiCaravan - Caravan

- PLATINUM** Crippa  
7 Letti/Personen  
7 Betten/Personen
- TopCaravan plus** Crippa  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- MaxiCaravan Mare plus** Crippa  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- PLATINUM** Bürst.  
7 Letti/Personen  
7 Betten/Personen
- TopCaravan plus** Bürst.  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- MaxiCaravan Pineda plus** Crippa  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- Caravan** Bürst.  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen
- MaxiCaravan plus** Bürst.  
6 Letti/Personen  
6 Betten/Personen

## Piazzole - Stellplatz

- Non prenotabili  
Nicht Reservierbar**  
Tipo A  
Typ A  
Tipo B / Area di sosta  
Typ B / Wartezone
- Tipo A prenotabili  
Reservierbar Typ A**  
da Sabato a Sabato  
von Samstag bis Samstag  
da Domenica a Domenica  
von Sonntag bis Sonntag  
da Lunedì a Lunedì  
von Montag bis Montag
- Tipo A Plus prenotabili  
Reservierbar Typ A Plus**  
da Sabato a Sabato  
von Samstag bis Samstag
- Appartamenti  
Suites**  
4-5 Letti/Personen  
4-5 Betten/Personen



Villaggio Turistico Internazionale S.r.l. - 30028 BIBIONE (VENEZIA) - Via delle Colonie 2  
 Tel. 0431 442611 - Fax 0431 442699 e-Mail: info@vti.it - R.E.A. VE n° 300385 - C.F. e P.Iva I3054280154

**www.vti.it**

